

Aguinaldo lanza hoy nuevas acusaciones

LA VANGUARDIA

Temperatura en Manila
Máxima de ayer, a las 3:30 p. m. 32.5
Mínima de hoy, a las 5:35 a. m. 23.3

Temperatura en Baguio
A las 6 a. m. de hoy 16 (60.3)
A las 2 p. m. de ayer, 20 (68.0)

AÑO XXVI. NUM. 131.

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Información Mundial, Local y Servicio de Provincias.

MANILA, I. F., JUEVES, 4 DE JULIO, 1935.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910)

8 PAGINAS—7 CTS.

E. U. Y FILIPINAS SEGUIRAN LIGADOS.—HAYDEN

AGUINALDO VE DESENGAÑO EN TODAS PARTES

Desde el vapor "Leyte" acusa. — Aglipay no cobrará sueldo

Por BENJAMIN PAGUIA
(Servicio Radiotelegráfico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Abordo del vapor "Leyte" Julio 4. El Gen. Emilio Aguinaldo hablando de su campaña por las provincias de Masbate, Samar y Leyte expresó su entera satisfacción diciendo que el pueblo inteligente y las masas condenan conjuntamente el actual caudillaje. "Nuestro viaje", dijo el General Emilio Aguinaldo, ha sido satisfactorio. Dondequiera que hemos estado hemos recibido demostraciones cordiales de simpatía, especialmente de las masas del pueblo. Entre esas reina un gran descontento contra el presente caudillaje.

"La crisis actual ha contribuido en el presente malestar general dijo.

"Hemos observado que muchos prominentes condenan el presente caudillaje, pero no se atreven a hacerlo públicamente, por temor a venganzas y persecuciones. Esto me anima mas a proseguir con mas vigor esta lucha. He llegado a convencerme de que el presente liderato descausa sobre promesas de empleos venganzas y persecuciones. El terrorismo se está adoptando por el actual liderato y he descubierto la existencia de un plan general de cometer fraudes para ganar la elección a toda costa.

"Hemos combatido en el pasado los abusos, la tiranía y la opresión de parte de extranjeros, pero ahora estos sacrificios pasados quedaran malogrados si no hemos de combatir la tiranía y opresión ejercidas por el caudillaje.

100,000 DE GASTOS POR LA INAUGURACION

El comité de presupuestos comenzará a estudiar el bill mañana

Para cuando se reúna en sesión, mañana, a las 10:00 de la mañana, el Comité de Presupuestos ya podrá tener bajo consideración el esbozo de Ley Presupuestaria de carácter emergente y transitorio. Sus disposiciones, hechas a tres paginas, se limitan a la rehabilitación de la Ley de Presupuestos de 1935 con los "provisos" consiguientes, sin mas novedad destacada que el destino de una suma englobada de fondos para los indispensables e imprevisibles gastos de la institución e inauguración del "Commonwealth". Tentativamente se señala en este último respecto la cantidad de P100,000. De esta consignación se sacaran los dispendios necesarios para

MAS LOTERIAS "MEJOR" QUE LA DEL COLUMBIAN

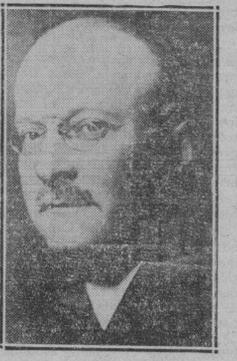
Mientras la fiscalía sigue con las investigaciones sobre otras responsabilidades en relación con el famoso caso de la lotería del Columbian, otras empresas de sweepstakes particulares están hoy ideando medios para llevar a cabo sus propios sorteos salvando los obstáculos legales o poniéndolos fuera del alcance de la ley.

Cosas del mundo sublunar

Un ex-soldado alemán, hecho prisionero por rusos, tenido por muerto desde 1919, regresa; su mujer había estado recibiendo pensión como viuda de un soldado.

Breslau, 3 de julio.—El ex-soldado alemán, llamado Hans Barutzki, que fué hecho prisionero de los rusos en los primeros meses de la guerra mundial, y de quien nada se supo ya desde 1919, al punto de habersele declarado oficialmente muerto, ha vuelto inesperadamente a su aldea nativa Wreski, de la provincia de Silesia, ayer. En dicha aldea estuvo viviendo su mujer durante todos estos años, recibiendo pensión del gobierno como la viuda de un soldado. Parece que Barutzki estuvo residiendo después de la guerra en al punto de avanzada en Siberia, donde dejó de comunicarse con el resto del mundo.

Ha fallecido



ANDRE GUSTAVE CITROEN
Fabricante de los automóviles franceses de la marca de su nombre, que ha fallecido ayer en París.

ANDRE CITROEN FALLECIO AYER

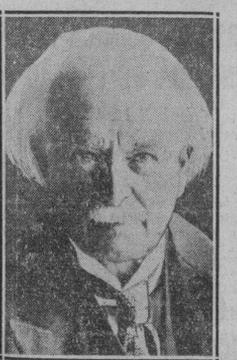
El Henry Ford de Francia, un famoso industrial y arrojado jugador

(De la "Associated Press")
París, 3 de julio.—Andre Gustave Citroen, el Henry Ford de Francia, ha fallecido este día a la edad de 57 años, después de prolongada dolencia. Ha sido el más distinguido fabricante de automóviles de Francia. Citroen, cuyos automóviles le granjearon fama en todas las carreteras y caminos de Francia, era preferentemente un ingeniero, y financiero solo por necesidad.

Tan pronto como se dedicó a los problemas de producción y mecánica, obtuvo éxito. Halló muchos contratiempos, pero era un jugador, en el negocio y en el placer, y por cada reves que le salía al paso, cobraba mayores bríos. Nació en París de padres holandeses el año 1878. Citroen hizo granadas durante la guerra mundial y no paró hasta tener el predominio en la industria automovilística a últimos del año 1920.

Luego vino la depresión que cogió a las enormes fábricas Citroen. En 1934, el gobierno francés trató de que el fabricante no dejara el negocio, pues suministraba al ejército, a la armada y al equipo aéreo sus automóviles. Pero, a últimos

El 'Tigre' vuelve



LLOYD GEORGE
Famoso premier de Inglaterra durante la guerra mundial, a quien se le conoce por el "Tigre" por su tenacidad, anuncia que volverá a la política activa.

Hace algunos meses, logró obtener trabajo cerca de Moscú, poniéndose en contacto inmediatamente con el consulado alemán. Este, naturalmente, dió los pasos necesarios para facilitar la vuelta del alemán a la patria. Afortunadamente, Barutzki no tuvo la misma suerte de Enoch, pues su mujer no se había vuelto a casar, así que, al llegar, abrazó con toda la efusión de su alma a la pobre mujer de quien había estado separado tanto tiempo.

Se dice que Barutzki, que antes de la guerra había estado trabajando en una fábrica de cemento, volverá a su antigua ocupación.

HANKOW ESTA AL BORDE DE UN DESASTRE

Miles se refugian en el dique contemplando sus hogares sumergidos

(De la "Associated Press")
Hankow, 4 de julio.—El caudaloso río Yangtze de China se ha elevado sobre el nivel de las calles de Hankow anoche, y este día solo un dique de 24 millas de longitud protegía a la desbordante población municipal contra el torrente devastador, que va hacia el mar cargado con diez días de lluvias incesantes en la provincia de Szechuen.

Las lluvias en los ríos de Szechuen cesaron el martes, pero volvieron a caer, aquí anoche. La crecida del río ha seguido siendo alarmante. El Yangtze aquí estaba anoche a 46 pies sobre su elevación normal, y solo cuatro pies de los diques de la ciudad continuaban sobre el agua, sosteniéndose entre el torrente y el desastre.

Como una prueba de la alarma entre las autoridades chinas, varios centenares de "coolies" comenzaron a hacinar sacos de arena en los diques, elevando su altura en dos pies, en el caso de que fueran necesarios para proteger la metrópoli del centro de China contra una repetición del desastre de 1931, en que el río se salió de madre.

Vastas áreas en las inmediaciones de Hankow se hallan ahora anegadas. Llegan las copas de los árboles. En Chungking, donde el lunes el río llegó a un nivel de 53 pies, para bajar súbitamente con el cese de las lluvias, el peligro de otra crecida súbita persiste, si las lluvias se repiten.

De Ichang hacia abajo la crecida continúa en la última página.

LLOYD GEORGE VUELVE A LA VIDA POLITICA

El "Tigre" crítica al gobierno por haber dejado pasar oportunidades

(De la Agencia Reuter)
Londres, 3 de julio.—La declaración hecha ayer por Lloyd George durante las recientes discusiones navajo-alemanas aquí, en el sentido de que la delegación alemana había propuesto la abolición absoluta de los submarinos y de que los ingleses habían rehusado considerar tal proposición, ha provocado un energético mentis este día.

En su discurso de ayer, el veterano político gales, premier durante la guerra, anunció que, contra su propia voluntad y solo bajo la insistencia de un número considerable de personas, había decidido volver a la vida política activa.

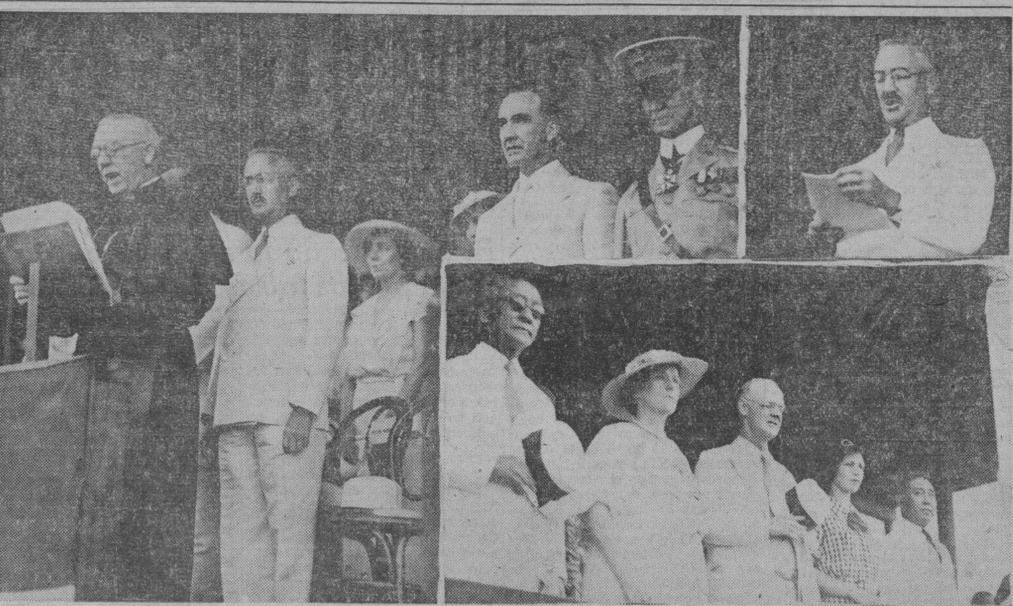
"Lo hago contra mi voluntad, pero llegaré hasta el fin", dijo. Lloyd George denunció después, ante un miting monstruo aquí, el

EL PRIMER CONCIERTO DE RUBINSTEIN, MAÑANA

Mañana, Viernes 5 de Julio, se dará el primer concierto de la serie de 3 conciertos anunciados por este gran artista, en el Teatro Metropolitano de esta capital, a las 9:15 p. m. El programa no puede ser más ameno y variado, en el que figuran autores conocidos como Bach-Busoni, Beethoven y algunos autores españoles también conocidos. A continuación se publica íntegro el programa del primer concierto que tendrá lugar mañana por la noche:

- Toccata d major Bach-Busoni
- Introducción
- Adagio
- Fuga
- Sonata appassionata Beethoven
- Allegro assai
- Andante
- Presto (finale)
- Barcarolle Chopin
- Two Mazurkas
- Scherzo Albeniz
- Evocación
- therie
- Navarra
- Pantomina (Amor briyo) .. de Falla
- Danza del Fuego
- Personas prominentes de nuestro mundo musical han comprado ya sus localidades y muchas han hecho reservar sus asientos, pues no dudamos que dada la fama de que viene precedido este insigne artista, conocido por el "imago del teclado", el teatro Metropolitano se verá muy concurrido por nuestro público amante de la buena música.

Las ceremonias por el 4 de Julio en la tribuna



Prominentes personajes que ocuparon esta mañana la tribuna levatada en la nueva Luneta frente de la cual desfiló la gran parada, por el glorioso 4 de Julio. A la izquierda en primera fila aparece el Arzobispo O'Doherty leyendo la invocación. Detrás de él de izquierda a derecha figuran el Vice-Gobernador R. Hayden, el Gobernador General Frank Murphy y el General Parker. En el cuadro superior del extremo derecho está el Vice-Gobernador Hayden leyendo su discurso. El cuadro inferior representa al Senador Osmeña, al Magistrado Malcolm y señora y al Alcalde Posadas que también asistieron a las ceremonias en la nueva Luneta.

UNA SOLUCION FINAL HALLADA

Para dar acomodo a mil niños, los P12,000 para agua de beber

La solución total de la crisis en las escuelas elementarias con la admisión de los mil niños y niñas que aun no han sido acomodados por falta de local, ha sido anunciada esta mañana por el concejal Valeriano E. Fugoso, chairman del Comité de Escuelas de la Junta Municipal, que se hizo cargo de la situación cuando el poder ejecutivo anunció el otro día que ya no sabía donde poder sacar mas fondos.

"Hemos encontrado, por fin, la solución", dijo esta mañana el concejal Fugoso. "Como chairman del comité de escuelas, yo era el ultimo que no debía darme por vencido en los esfuerzos que el gobierno de la ciudad está haciendo para salvar la situación. Buscando y buscando medios, he encontrado y he anunciado que la activación de la Junta será un éxito."

"La Sanidad—añade—certifica que el agua de los grifos ya se puede beber. En vez de gastar P12,000 por agua de pozo artesiano creo que ahora podremos ya usar agua de grifo en las escuelas. Con esta suma y la economía de P20.00 al mes por cada uno de los seis maestrales

El primer día de campaña de la Cruz Roja, fructuoso



La cantina de la Cruz Roja en University Theatre, bajo la supervisión de la Sra. de Valdes (Basilio).

No obstante ser el primer día de campaña, el capítulo filipino de la Cruz Americana ha logrado ya desde las primeras horas de esta mañana un buen número de contribuciones, contando entre estas la

Un joven mezcla veneno en la comida de un viejo ochenton y es arrestado

Ventura Flores, un joven de 23 años de edad, residente en la calle Valderrama No. 8, fué arrestado esta mañana por la Policía Secreta por tentativa de asesinato por envenenamiento de un anciano de 82 años de edad, llamado Adriano Olaz.

La Policía Secreta recibió denuncias de que el anciano Olaz, apenas comió el arroz que había cocido anoche, sintió que algo le abrasaba la garganta y sus labios se quemaron hasta hincharse terriblemente. Por miedo de que la morisqueta estuviese envenenada el anciano dejó de comer y se mandó conducir al Hospital General.

Allá se comprobó que la morisqueta efectivamente estaba envenenada, y que era una suerte para el anciano el no haber comido gran cantidad. La Policía Secreta sospechando de Flores, le arrestó a primeras horas de esta mañana, y sometido a investigación confeso que anoche, mientras el anciano que reside en la misma casa donde él vive estaba preparando su comida, furtivamente se acercó en la olla en que el anciano estaba cociendo su arroz y vertió en ella una buena cantidad de un líquido que según el marbete de la botella es hidróxido de sodio.

Preguntado Flores si sabía que aquello era veneno, contestó que sí, y que a propósito quiso matarle al

LA INVESTIGACION DE ALZATE SE PROPONDRÁ

Espinosa pide la creación de un comité formado por tres Representantes

Si la proposición hecha por el Representante E. B. Espinosa, de Masbate, encuentra favorable ambiente en el Comité respectivo y en la misma Cámara, las catilinarias lanzadas en plena sesión del lunes último por el representante Jose Robles, hijo, de Nueva Ecija, traerán cola bastante interesante y sensacional. El promovedor representante Espinosa acaba de registrar una resolución por la que se somete a la acción depuradora de un comité de la Cámara las alegadas actividades preelectorales del director auxiliar del Buro de Prisiones Sr. Manuel Alzate.

La resolución Espinosa, probablemente, se incluya entre los proyectos que registre el orden de asuntos.

EL SENADOR LONG POR POCO ES "KNOCKED-OUT"

(De la "Associated Press")
Washington, 3 de julio.—El Senador Huey P. Long por poco resultó anoché un puñetazo en la quijada, en medio de una multitud reunida en la terraza del Shoreham Hotel, pero el há atribuido este día el incidente a que es "un mal bailarín."

Burr Tracy Ansell, joven abogado de Washington, que descargo el golpe, pero no hizo blanco en el Hitler de Louisiana, dice que no le gusto que el "pez gordo" se acercase a su mesa. Long supo re-

IMPONENTE LA PARADA DE HOY

En ningún 4 de Julio hubo un desfile tan espectacular

Todas las fuerzas de mar y tierra del ejército de los Estados Unidos en Filipinas, con la asistencia de unidades de la constabularia, los veteranos de la revolución filipina, y los voluntarios nacionales, los cadetes del Ateneo y San Juan Letran, la Universidad de Filipinas, los niños exploradores, la Cruz Roja y los Pioneers of the Philippines, desfilaron en imponente parada a las 9 de esta mañana en la Luneta, frente a la tribuna levantada para la revista militar que jamas se ha visto en la celebración del 4 de Julio. El desfile duro una hora y media.

En la tribuna estaban congregados los mas altos personajes del país incluyendo a representantes de los tres poderes del gobierno ejecutivo, legislativo y judicial, oficiales del Ejército y la Marina, representantes consulares y distinguidos invitados. Entre otros estaban el Gobernador General Murphy, el general Frank Parker que paso revista

En Barcelona esta vedado el nudismo

(De la Agencia Reuter)
Barcelona, 3 de julio.—El gobernador de Barcelona, señor Pich y Pons, ha expedido un energético decreto prohibiendo el "nudismo completo" en las playas y otras partes. Los bañistas no deberán usar trajes cortos, y las bañistas "no tendrán al descubierto la línea de la cintura."

Los propietarios de hoteles a lo largo de la Costa Brava, que esperan vencer a la Riviera Francesa en el favor de los vacacionistas ingleses, dicen que estas regulaciones no se aplicaran a los balnearios de inferior categoría en el norte de Barcelona.

Todas se esperan nuevas sorpresas en el concurso



Sra. MARIA LAZA
Candidata de Cagayan

LAZOS ENTRE AMBOS SERAN FORTALECIDOS

Filipinas, en particular, esta interesada en los reajustes en E. U.

"El reajuste ordenado y progresivo de la vida americana en la actualidad, concierne no solo a América sino al mundo entero. Concierne particularmente a Filipinas. El destino de estas Islas está ligado directamente con el de los Estados Unidos. Durante la década crítica que está en puertas, la gran República es responsable de la seguridad y en gran medida, del éxito de la nueva Mancomunidad. Además, los lazos de sentimiento e interés que unen a estas dos naciones se fortalecerán tanto durante este período que llevarán a América y Filipinas muy lejos, hacia el futuro, sin importar cualesquiera disolución de sus orgánicas relaciones políticas."

El período de expansión

Esto es parte del último párrafo del discurso pronunciado esta mañana por el Vice-Gobernador General Joseph R. Hayden, orador principal en las ceremonias por el Cuatro de Julio, celebradas esta mañana en la Luneta. El orador habló de algunos de los conceptos tradicionales de la democracia americana, a la luz de las fuerzas que dominan la vida americana hoy día. Comenzó hablando del período de expansión americana, anterior al industrialismo moderno. Las riquezas naturales del país ofrecían una base económica sin par para la aplicación de los principios políticos de libertad y democracia enunciados en la Declaración de Independencia. En estado de expansión había una alta norma de vida y una distribución relativamente equitativa de riquezas. La prosperidad, individual y nacional, dependía del

LA PRESENTACION DE CANDIDATOS, SOLEMNE

Aquino hara la proclamación de Quezon y Arranz la de Osmeña, el día 20

El ex-Senador Benigno S. Aquino como Presidente del comité de Nominaciones de la última convención de los "Pros", presentará al Presidente Quezon, y el Senador Melcior Arranz como Presidente del comité de Nominaciones de la Convención de los "Antis", presentará al Senador Osmeña en las ceremonias de proclamación de las candidaturas de Presidente y Vice-Presidente de la Coalición que tendrán lugar en la tarde del Sábado 20 del actual, según informes obtenidos del ex-Representante Pedro Vera.

Este es uno de los acuerdos en principio tomados anoche en la reunión de los coalicionistas en el Plaza Hotel, para preparar los planes de campaña de la coalición. El programa de las ceremonias de la proclamación sera sencillo y según se acordó anoche en principio

VEINTE EGIPCOS SE AHOGARON EN EL NILO

(De la "Associated Press")
Luxor, Egipto, 3 de julio.—Veinte egipcios se han ahogado este día cuando el bote en que iban zozobó en el Nilo, mientras venían a asistir a una feria.

Un comite va a preparar datos sobre comercio

Rodriguez se anticipa a la futura conferencia economica y nombra a Balmaceda, Camus, y otros

A modo de preparacion de las bases para la discusion de las relaciones comerciales entre Filipinas y los Estados Unidos despues de la inauguracion del Commonwealth, el Secretario Eulogio Rodriguez, de Agricultura y Comercio, nombro ayer un comite departamental sobre relaciones comerciales que ha de acometer este trabajo.

El comite esta compuesto de Cornelio Balmaceda, director de comercio, chairman; Jose S. Camus, director de la oficina de fomento agricola, vice chairman; Dr. Angel S. Arguilles, director de ciencias; Dr. Gregorio San Agustin, director auxiliar de Zootecnia; Man. E. Rustia, director auxiliar de comercio; Florencio Tamesis, director auxiliar de montes, miembros; y Leon Ma. Gonzales, jefe de la division de estadisticas del departamento, secretario.

De acuerdo con los terminos de la Ley Tydings-McDuffie, un año antes de la expiracion del periodo de transicion de diez años, el Presidente de los Estados Unidos convocara una conferencia conjunta entre representantes de Estados Unidos y Filipinas para discutir las futuras relaciones comerciales entre los dos paises. Los informes son, sin embargo, de que hay el deseo de celebrar esta conferencia mucho antes. Por esta razon, el Secretario Rodriguez creyo conveniente de que Filipinas este preparado para la conferencia.

La conferencia comercial, segun el Secretario Rodriguez, posiblemente se celebre poco despues de la inauguracion del Commonwealth. Por tanto nombro el comite "con el objeto de preparar todos los datos y hechos necesarios que los caudillos o representantes filipinos puedan necesitar en la conferencia o lo exija la misma conferencia conjunta."

Se cree que el reciente viaje del Presidente Quezon a los Estados Unidos ha tenido mucho que ver con el adelantamiento de la fecha para la conferencia. Se dice que es el deseo de muchos de los caudillos filipinos de arreglar esta cuestion sobre una base estable en los primeros años del periodo de transicion para que el gobierno no sufra ninguna dificultad.

De parte de los filipinos se dice que es predominante la opinion en favor de la continuacion de las actuales relaciones de libre cambio entre Filipinas y los Estados Unidos. Inclusive el más decidido defensor de la independencia inmediata, como el General Aguinaldo, está por unas relaciones de libre cambio con los Estados Unidos.

LA DISENTERIA CONTINUA IMPERANDO EN SAMAR

La epidemia de disenteria en la provincia de Samar no ha sido extirpada aun y las autoridades de la Sanidad siguen luchando, segun informes recibidos en la oficina Central de la Sanidad ayer mañana. Hasta ahora, sin embargo, no se han recibido nuevos informes, sobre el numero de casos y defunciones ocurridos.

Mientras en Samar el mal sigue imperando, en otras provincias, la epidemia ya esta amortiguandose y se espera que la situacion estara pronto dominada.

Segun el informe diario de la division de epidemiologia del Hospital de San Lazaro, 21 casos de envenenamiento se han resultado de algunos analisis hechos en los laboratorios. Estos casos son ya antiguos, pero en un principio habian sido informados como casos de gastro-enteritis.

El informe diario de San Lazaro da los siguientes datos sobre nuevos casos y defunciones por las enfermedades ahora reinantes:

De tifoidea, 2 casos sin defuncion; de malaria, 3 casos sin defuncion; de difteria, 1 caso; de influenza 4 casos; de disenteria, 1 caso; de tuberculosis, 14 casos con 8 defunciones; de beriberi, 3 casos con 3 defunciones; de pneumonia, 4 casos con 3 defunciones y de broncopneumonia, 8 casos con 7 defunciones.



Para un desarrollo sano y robusto, libre del peligro de la anemia, dé a su hija el agradable alimento fortificante: **EMULSION DE SCOTT**

M. SOTELO
AGENTE COMERCIAL
Comisiones y consignaciones.
P. O. Box 137 Holo

BAUTISTA LANZA OTRA CRITICA CONTRA QUEZON

Y recuerda que fué el autor de la propuesta venta del Ayuntamiento

Lanzando otra critica contra el Presidente Quezon y al propio tiempo recordando que fué el autor de la propuesta venta del Ayuntamiento por la Ciudad de Manila al Gobierno Insular, el ex-Concejal Vicente Bautista escribe lo siguiente:

"Los 'apóstoles' de la coalicion niegan la nominacion hecha por el 'sumo pontifice' de los candidatos 'pros' para representante del norte y sur de Manila. La noticia no ha sorprendido a nadie. Afirmar hoy una cosa y negarlo al dia siguiente es parte del catecismo quezoniano y todo el mundo lo sabe. Nos que, da, sin embargo, el consuelo de que no se ha negado el hecho de que el Presidente Quezon para atraer el voto de los 'pros' que le combatió en las pasadas elecciones se ha comprometido a dejar las candidaturas de representante por Manila a favor de los 'pros'."

Se ha procurado guardar en secreto el convenio pero los mismos concejales lo divulgaron y los 'antits' se enteraron de la mala jugada de su jefe con gran desesperacion de aquellos que estaban preparándose para ser candidatos y se sacrificaban reorganizando los comités de Manila.

"Con referencia a la construccion del nuevo city hall, los coalicionistas quieren atribuirle la iniciativa del proyecto. Es posible que los demócratas de 1925 pensaron sobre ello pero solamente consta en los archivos de la Junta Municipal una accion mia de fecha 14 de diciembre de 1933 cuando era Presidente de dicha junta, urgiendo la construccion del nuevo city hall de acuerdo con el plano de la oficina de Obras Públicas y para financiar dicha construccion el Alcalde Earnshaw y yo negociamos con el Gobierno Insular la venta del Ayuntamiento. El Secretario de Hacienda entonces Don Vicente Singson Encarnacion debidamente autorizado por el Gobernador General nos ofreció P500,000, pero nosotros insistimos en obtener P800,000 que era aproximadamente el valor amillorado de la propiedad.

"Ahora que el Presidente Quezon desea a toda costa la 'toma de Manila' en estas elecciones y como parte de su plan de campana nos promete un nuevo city hall, urbanizacion de los sitios bajos e insularios, etc., como es que se ha reducido en P300,000 el precio de compra del Ayuntamiento, cuando antes, sin coalicion y sin los millones que esperamos de Washington, el Gobierno Insular nos ha ofrecido P500,000 teniendo en cuenta que se necesita P1,000,000 para la construccion de dicho edificio? Se trata acaso de una estrategia para cometer una nueva estafa electoral incluida en el programa de la coalicion para el sitio de Manila en las proximas elecciones?"

Continúa como director-gerente Mr. Anderson y como gerente auxiliar el Sr. Francisco Mendoza que en 1934 fué ascendido del puesto de secretario-tesorero, en reconocimiento a sus veinte años de servicio. El auditor es el Sr. Paciano Dizon, contralor del ferrocarril.

54 AÑOS DE SERVICIO HUMANITARIO

LLAMAMIENTO de 4 de Julio

la CRUZ ROJA 31 de Julio

EL PUEBLO FILIPINO EXALTA EL ESPIRITU DE LA CRUZ ROJA

por sus **SERVICIOS**

GOBERNADOR MURPHY

"Siempre dispuesta a servir en la desgracia, la Cruz Roja ha demostrado su gran valor repetidas veces. No solo funciona eficientemente en casos de necesidad, sino que todos los días del año rinde un servicio util al publico.

"Durante el año pasado, la Cruz Roja Americana en Filipinas ha cooperado con el gobierno en socorrer a los damnificados de los tifones en tal forma que se ha granjeado la gratitud de todo el pueblo. Espero que todos aportaran su grano de arena en responder al llamamiento de la Cruz Roja".

PRESIDENTE ROOSEVELT

"No hay actividad en la que esté mas hondamente interesado como en los trabajos de la Cruz Roja.

"Dondequiera haya gente en desgracia la Cruz Roja responde al llamamiento con su auxilio y consuelo. La Cruz Roja no es regional, ni tampoco nacional; no favorece ninguna raza ni credo sino que tiende su manto bienhechor a todos los que se hallen en desgracia por igual. La Cruz Roja se yergue como lo mas grande institucion de su clase en el mundo.

"Debemos estar orgullosos de la labor y ejecutoria de la Cruz Roja".

ESTO ES SERVICIO!

(Este espacio donado por)

GONZALO PUYAT & SONS, INC.

Fabricante de Muebles de Calidad y dueños de la Puyat Music House

727 Solana, Intramuros

MANILA

628 Avenida Rizal

Mendoza se venga de Oppus impidiendo se discutiera su resolucíon

De la misma suerte que Tomás Oppus agrió el otro dia la fiesta a Alfonso E. Mendoza que hablaba entonces de crisis económica, devolviendo la pelota", Mendoza agrió ayer la fiesta a Oppus cuando pidió éste la consideración inmediata de una resolución sobre sweepstakes. Y si el primer choque parlamentario entre dichos dos miembros de la Cámara fué contundente y prolongado, la colisión de ayer entre ambos resultó incisivo y fulminante.

Oppus.—Sr. Presidente, solicito el consentimiento unánime de la Cámara para la consideración inmediata del Proyecto de Resolución Núm. 75.

Mendoza.—Me opongo, porque no se han distribuido copias del proyecto y cada uno de los miembros de la Cámara.

Y allí, ante la oposición de Mendoza se estrellaron las esperanzas de Oppus de sacar a flote cuanto antes, el aludido proyecto del cual eran promotores el mismo Oppus, Angara y Varona. La medida venia creando un comité de siete miembros de la Cámara de Representantes para investigar los llamados "sweepstakes" de entidades parciales. Y allí también, naufragaron las esperanzas de Diokno que

acariciaba la idea de llenar la tar. de parlamentario con algo más que abrir y levantar la sesión simplemente.

Por designación del Speaker Paredes, la jornada estuvo presidida por Buenaventura Rodriguez y duró diez minutos escasos. En el orden de asuntos habia un proyecto informado, el Bill Núm. 1883 que destina parte de los llamados "Fondos de Puertos" para muros de contención de las aguas de mar y de río. En el calendario constaban otros más con el Bill Diokno previendo al arbitraje judicial de determinados conflictos legales entre capital y trabajo, y el Bill Ybler, nas sobre emisión de bonos para mejoras de la ciudad de Iloilo.

La Cámara, sin embargo, demostró no estar en talante para mesteres legislativos. Más todavía: los llamados a apadrinar los proyectos que podían ser considerados, excepto Ybiernas y Oppus, se hallaban ayer ausentes. Por esta razón, Rodriguez (B.), a instancias, levantó la sesión. El orden de asuntos contenía 7 bills marca *pork-barrell* de Dosdos; seis del mismo género de Magalasin; cinco también de la misma marca de Almazan y uno de Primicias, más otros varios de diferentes autores, emendando leyes vigentes.

Balmaceda da la alarma contra compañías falsas y embaucadoras

El Director Cornelio Balmaceda, de la Oficina de Comercio, ha dado la voz de alarma al público para que sea más cuidadoso en sus transacciones comerciales con ciertas alegadas firmas comerciales, que solo embaucan a sus parroquianos.

El Sr. Balmaceda se ha visto obligado a dar este aviso, debido a la aparición en estos días últimos, de alegadas firmas comerciales, que no están registradas en la Oficina de Comercio y que ofrecen el envío, por correo, de toda clase de artículos, que en realidad no tienen existencia. Despues de haber recibido los giros postales como pago por adelantado de los artículos, la casa comercial cambia de nombre

y de local, burlando así a todos los que han enviado dinero.

Muchas personas se han apersonado en la Oficina de Comercio para hacer constar su protesta y en muchas ocasiones fueron aconsejadas a llevar el asunto a los tribunales de justicia.

El Director Balmaceda advierte al publico que antes de hacer cualquier transacción importante con una compañía que no conoce, lo mejor es apersonarse a la Oficina de Comercio o escribir a la misma para pedir detalles sobre la compañía.

Los niños prefieren

LAXOL

MEJOR QUE ACEITE DE RICINO

SABROSO COMO LA MIEL

EL PURGANTE DE CONFIANZA

Aceite de Ricino, 350,000 gramos, Sacarina, 450 gramos, Aceite de Menta, 1,00 gramos, Vanillin, 0,06 gramos.

EN CAGAYAN, EL PROTECCIONISMO ES IMPOSIBLE

El Gobernador Formoso dice que allá no hay negocio en manos de filipinos

La dificultad de llevar a cabo una campaña práctica de proteccionismo en el Valle de Cagayan estriba en que pocos filipinos están interesados en los negocios como en las industrias de la región, por que sus actividades están en manos de extranjeros, es lo que declaró en carta dirigida a la "Nepa" el Gobernador Vicente Formoso de Cagayan.

El Gobernador Formoso dice que el Buró de Comercio debe encanuzar a los filipinos de su región en el camino de los negocios. Sugiere el establecimiento de un Centro de Contratación en Tuguegarao, Aparri, con la cooperación de los miembros de la Cámara de Comercio de Aparri, la celebración periódica de ferias industriales, visitas de la caravana comercial del Buró y facilidades de crédito del Banco Nacional a los productores y comerciantes para que puedan tener un mercado mejor para sus productos.

"Es también muy importante" dijo el Gobernador Formoso, "que los funcionarios del Buró de Comercio e Industria hagan campaña educacional entre productores y comerciantes para que aprendan y practiquen el comercio moderado preparandose además sus inclinaciones agrícolas. De este modo los filipinos estarán mejor dispuestos a abrir tiendas y a vender sus productos a mejores precios."

El Gobernador Formoso dijo a Abdon Llorente, gerente de la "Ne-

YULO ESTUDIA HOY EL CASO SOBRE EL SUFRAGIO FEMENINO

Murphy averigua si la Legislatura puede retirar un derecho, y, si ya retirado, puede devolverlo

Un punto legal en relación con el bill electoral que ha sido sometido en consulta especial al Secretario de Justicia, a petición del Gobernador General versa sobre si la presente Legislatura, en el bill que está pendiente de sanción, puede retirar un derecho concedido mediante ley anterior o puede devolver a las mujeres su derecho al sufragio.

El Secretario Teofilo Sison que es el chairman del comite de elecciones declaró ayer que la Legislatura esta aun dotada de facultad para anular cualquier legislación existente y si cuenta con esa facultad, también puede reaprobar cualquiera ley especial, como en el caso de la

"Nepa", que él ha estado predicando el proteccionismo en el Valle de Cagayan desde hace años, pero que ha visto que todo era "futil" porque los negocios estaban en su mayor parte en manos de extranjeros, especialmente chinos que hacen difícil para los residentes nativos practicar el proteccionismo por la falta de expendedores filipinos de manufactura local.

Felicita a la "Nepa" por la labor educacional que está haciendo y que hace que la gente del Valle de Cagayan se vaya impeniendo de las oportunidades económicas que se presentan. Invita también a los capitalistas filipinos a que ayuden al negocio en Cagayan para que se pueda lograr el control económico tan deseado.

El Secretario Sison sometio un (Continúa en la pagina 6)

MATRICULAS EXTENDIDAS

hasta el **7 de JULIO**

La **ADAMSON SCHOOL** ofrece

EL CURSO DE COLEGIADO EN QUIMICA INDUSTRIAL DE DOS AÑOS

Confiriendo el grado de Asociado en Quimica Industrial (A. Ind. Chem.)
Con Permiso del Gobierno (Departamento de Instrucción Pública)

Co-ordinación de la Teoría y la Práctica. Combinación de las Investigaciones Técnicas de Laboratorio con la Aplicación Industrial. Estudio comprensivo de la Cultura en Idiomas y Ciencias Sociales.

Las UNIDADES OBTENIDAS en este curso pueden ACREDITARSE en los cursos de PREPARATORIO DE DERECHO y DE MEDICINA así como los cursos de colegiado en INGENIERIA, QUIMICA, FARMACIA, DENTISTERIA, COMERCIO y EDUCACION.

EL CURSO DE QUIMICA INDUSTRIAL SECUNDARIA DE CUATRO AÑOS

(High School Tecnico)
Reconocido por el Departamento de Instrucción Pública
Se Confiere Diploma

Preparación adecuada y acabada en lo referente a la Química Industrial, Instrucción adicional en Cursos Académicos que permiten al graduando estudiar en cualquier Universidad o Colegio bajo el Departamento de Instrucción Pública, en el caso de que él se decida a seguir una carrera profesional mas bien que técnica. Seguridad de triunfo por su adaptabilidad por la opción en los dos ramos señalados mas arriba.

EL CURSO DE HIGH SCHOOL ACADEMICO GENERAL DE CUATRO AÑOS

(Diurno y Nocturno)
Con Permiso del Gobierno (Departamento de Instrucción Pública)
Se Confiere Diploma

Fundamento sólido para cualquier ramo de enseñanza profesional o industrial. Una innovación en la Enseñanza de High School por su opción de combinar con los Cursos Industriales ofrecidos en la misma institución.

EL CURSO ESPECIAL DE QUIMICA INDUSTRIAL DE DOS AÑOS

Con Autorización del Departamento de Instrucción Pública para conferir Diplomas en Química Industrial

Curso especial de dos años de instrucción y aplicación en trabajos prácticos. Preparación segura para el estudiante que no desea combinar un mayor plazo de Estudio Académico con su Aplicación Industrial. Fundamento sólido para las necesidades de la Química Industrial en el comercio.

Nuestro Catálogo ilustrado con pormenores completos se enviará a quien lo solicite o puede obtenerse en

THE ADAMSON SCHOOL OF INDUSTRIAL CHEMISTRY

145 Gral. Solana, Puente Ayala
Manila, I. F. Tel. 2-33-53

EL RAISUNI SE MARCHA Y DICE QUE VA A VOLVER

Paga sus cuentas en el hotel pero deja parte de su equipaje.—Se ha embarcado para Shanghai

Manifestando que saldrá de Filipinas para Shanghai y otras partes de China para ser en 15 días de ausencia, para después volver a Filipinas, se marchó ayer tarde, Mouley Mustafa El Raisuni, que alega ser sheriff de Marruecos.

Con su pasaporte visado por el Consulado Chino de esta capital, y provisto de un billete de pasaje hasta Shanghai, ejercido por la States Steamship Co., El Raisuni salió a las 10 de la noche de ayer tarde de un bote de la "General Pershing".

Primero manifestó a sus más íntimos amigos de Manila y especialmente a los empleados del Manila Hotel donde ha estado residiendo que sólo iba para una vacación a Panzopil, y efectivamente sólo se llevó un baúl y algunos otros efectos personales, dejando otros baúles en su habitación que costaba P25.00 diarios.

En el Manila Hotel se sigue creyendo que El Raisuni sólo se ha marchado para provincias. "Que yo sepa," dijo Mr. H. C. Anderson, manager del Manila Hotel esta mañana, "El Raisuni se encuentra aun en Filipinas. Ayer se despidió para salir para alguna provincia, sin decir donde".

Mr. Anderson informa también que antes de salir, El Raisuni pagó todas sus cuentas pendientes en el hotel, pero también dejó algunos equipajes suyos.

De la partida se enteraron unas horas antes la División Secreta de la Constabularia y la Policía Secreta de Manila, los cuales dieron parte a Malacanan, pero la oficina del Gobernador General no tomó ninguna acción.

Se cree que esta actitud de Malacanan se debe al deseo de dejar que El Raisuni se marche del país.

En el Manila Hotel se sigue creyendo que El Raisuni sólo se ha marchado para provincias.

En el escrutinio de esta mañana, la Srta. Carmen A. Batacan recibió 21,000 votos adicionales, haciendo con su total suma a 231,130. Con esto ella tiene solamente 40,000 de ventaja sobre la siguiente candidata, ventaja que fácilmente podría ser anulada. Cualquiera de las que siguen a la Srta. Batacan, como la Srta. Lopez, la Dra. Del Mundo, la Srta. Carmen A. de Melencio (Cavite) 322,560

| | |
|--|---------|
| Srta. Carmen A. Batacan (Pangasinán) | 231,130 |
| Srta. Marina T. Lopez (Nueva Ecija) | 189,180 |
| Dra. Fe del Mundo (Marinduque) | 175,495 |
| Srta. María Belen de Guzman (Manila) | 87,925 |
| Srta. Rosario P. Tumang (Pampanga) | 60,250 |
| Sra. Leonarda J. de Dayot (Iloilo) | 56,050 |
| Sra. Jacinta F. de Yatco (Batangas) | 55,040 |
| Sra. Felipa Festin de Negado (Rombon) | 45,385 |
| Sra. Benita A. de Isip (Zamboanga) | 41,675 |
| Sra. Aurora Aragon de Quezon (Tayabas) | 40,820 |
| Srta. Josefina Belleza (Negros Occidental) | 39,500 |
| Srta. Cleofe Enage (Leyte) | 38,300 |
| Sra. Petra G. de Ramirez (Zambales) | 33,520 |
| Sra. Isabel T. de Tolentino (Ilocos Norte) | 29,530 |
| Sra. Rosario G. de Borromeo (Bukidnon) | 17,100 |
| Sra. Aurea J. de Sequera (Laguna) | 15,640 |
| Srta. Esperanza Ouano (Cebu) | 15,500 |
| Sra. Isabel P. de Padua (La Unión) | 15,280 |
| Srta. Jovita Fuentes (Capiz) | 13,760 |
| Sra. Antonia A. de Obias (Camarines S.) | 11,990 |
| Sra. Carmen B. Viloria (Prov. Montañosa) | 11,515 |
| Sra. Josefa G. de Gatal (Bohol) | 11,050 |
| Srta. Paz S. Ancheta (Rizal) | 10,350 |
| Srta. Benita Gatlula (Bataan) | 10,200 |
| Srta. Rosario Torrijos (Abra) | 10,180 |
| Sra. Lourdes G. de Madrid (Sorsogon) | 10,100 |
| Sra. Liwayway G. de Vinzons (Camarines N.) | 8,290 |
| Sra. Aurora Reyes de Recto (Samar) | 7,950 |
| Srta. Carmen Ozamis (Misamis Occidental) | 5,900 |
| Srta. Lydia Orellana (Isabela) | 5,810 |
| Srta. Natividad Manalo (Cotabato) | 5,700 |
| Sra. Alicia S. de Quirino (Ilocos Sur) | 5,500 |
| Sra. Rafaela S. de Vera (Albay) | 5,100 |
| Sra. Lorenza C. de Agudo (Agusan) | 4,950 |
| Srta. Virginia Tria Tirona (Davao) | 4,875 |
| Srta. Pilar L. Adriatico (Mindoro) | 3,700 |
| Srta. Teofila Feliciano (Bulacán) | 3,590 |
| Dra. Ricardo S. de Sian (Negros Oriental) | 3,100 |
| Srta. Gloria Cortes Diaz (Surigao) | 3,050 |
| Srta. María Lourdes Laza (Cagayan) | 2,480 |
| Srta. Pilar Karagdag (Sulu) | 2,225 |
| Sra. Rosario V. de Mañalac (Antique) | 1,750 |
| Srta. Rufina N. Orbe (Lanao) | 1,500 |
| Srta. Agapita de Jesús (Tarlac) | 1,250 |
| Srta. Lolita Z. Bayot (Masbate) | 1,200 |
| Sra. Teresa V. de Vamenta (Misamis Oriental) | 950 |
| Sra. Angela R. de Cruz (Batanes) | 800 |
| Sra. Trinidad P. de Legarda (Palawan) | 400 |
| Sra. María S. de Eugenio (Nueva Vizcaya) | 300 |

PREMIOS GORDOS DE PAMPANGA CAEN EN MANILA

Se celebra el "Sweepstakes" de Sexmon para realizar varios proyectos

(Servicio Informativo) Exclusivo a "La Vanguardia" Sexmon, Pampanga, 3 de julio.

No obstante las amenazas de las autoridades y lo que pasó a los organizadores del plan de premios del Columbian, se ha celebrado aquí el primer "sweepstakes" de la provincia con cuyo producto se piensa terminar varios proyectos del Gobierno Municipal.

A la celebración del sorteo, unas ocho mil personas concurrieron. Los ganadores de los premios gordos fueron todos de Manila. Milagros Araullo ganó el premio de P1,000; Dimas David, el segundo premio de P500.00; y Arsenia Jaro, el tercero de P250.00.

En el concurso de bebés que se celebró juntamente con el sorteo, el niño Eliseo García, Jr., hijo de los esposos Eliseo García, ganó el premio de P100.00.

El "sweepstakes" y el concurso de bebés se celebraron bajo la gerencia del concejo municipal.

Alfonso pone reparos al plebiscito escolar

El Tesorero de la ciudad, Víctor Alfonso, ha expresado sus dudas en cuanto a la viabilidad de un plebiscito en las escuelas públicas con el fin de saber el sentir de los padres de alumnos sobre el plan de cobrar derechos de matrícula en las high schools. Ha enviado una comunicación en tal sentido al Alcalde Juan Posadas.

En primer lugar, dice el Tesorero, la propuesta balota si no se explica, realmente en el sentido de que la ciudad ya no puede costear los gastos de high schools, por falta de fondos, no servirá para ningún fin, pues los padres, naturalmente, se opondrán a las matrículas y votarán "no".

Por lo tanto, el plebiscito sería inútil e inútil los gastos que en este respecto haga la ciudad", dice el Tesorero Alfonso.

En vista de esta opinión del tesorero, el Alcalde ha devuelto el proyecto a la Junta Municipal, pidiendo que en el proyecto plebiscito se hagan algunos cambios. La Junta tratará del asunto probablemente en la sesión de mañana.

Una solución final hallada

(Continuación de la página 1) tros adicionales nombrados no para high schools sino para elementarias, y la economía por el retiro del Superintendente auxiliar F. Cayco, del departamento de escuelas, podremos cubrir los P13,000 mas que pide el departamento de escuelas". El concejal Fugoso anuncio también que someterá su plan a la Junta, en la sesión de mañana, de la ciudad, a la crisis este complejamente resuelto de los mil niños que están esperando la admisión puedan ya comenzar a estudiar el lunes proximo.

El primer día de campaña de la Cruz Roja, fructuoso

(Continuación de la página 1) tribuciones a la Cruz Roja figuran los siguientes: Mrs. Nelly K. Van Schaick, el Rev. Robert Gelyncok, el coronel Louis J. Van Schaick, el departamento medico del ejército, Wolfson, Barrion y Baradi, El Dorado Oil Works, Macleod y Compañía, S. Swan Cubbertson y Compañía, W. H. Babbitt, Hawaiiian Sugar Planters y la Sra. de Peeson, de la Philippine Women's College.

Por otra parte, personas de todas las nacionalidades, de Manila cosmopolita cooperaron esta mañana, primer día de la campaña de recaudación, por el éxito de la misma que es este año la 19.a que se celebrará en Filipinas. Como todos los años, y aun excediendo a los pasados, las calles principales de Manila fueron decoradas con banderitas y carteles de la Cruz Roja. A la parada de esta mañana también asistió una carroza de la Cruz Roja, la cual iba precedida por los Voluntarios Nacionales, que se han ofrecido a ayudar a la campaña.

Dos buenos programas de radio habra esta noche, uno por la estación WZLZ y otro por la estación KZRM, en los que entre otros números, el gerente general C. H. Foster, del Capítulo Filipino, la Sra. Murphy, el gobernador General Frank Murphy, el presidente del Senado Manuel L. Quezon, y el Almirante W. H. Allen, Mr. H. M. Cavender y Mr. Thomas J. Wolf, presidentes de comités hablarán. El programa de KZLZ sera de 8:30 p. m. a 9 p. m. y el de la estación KZRM de 9 p. m. a 10:00 p. m. Se intercalaran números musicales.

Mrs. Marguerite Murphy Teahan y Doña Aurora A. de Quezon están tomando parte activa en la campaña, supervisando los trabajos de las varias unidades femeninas y de centenares de damas de Manila que están ayudando en los trabajos. Altos funcionarios del Gobierno Insular y de la ciudad de Manila también están desplegando esfuerzos para dar completo apoyo a la continuación de las actividades de la Cruz Roja, el gran servicio prestado al realizar trabajos de socorro en desastres proveyerá más que el argumento necesario. En el Ejército solamente, la ayuda rendida a miembros y ex-miembros y a sus familias queda como un monumento perenne a los altos propósitos de la Cruz Roja.

"Me uno de todo corazón a los propósitos de la Cruz Roja Americana. Pondré todo lo que está en mí poder para cooperar con el Capítulo Filipino para hacer del llamamiento anual de la Cruz Roja un éxito".

Paño de lágrimas en la hora del infortunio El Contra-Almirante W. H. Allen, de la Armada Americana, hace la siguiente declaración: "Celebro esta oportunidad para unir a los muchos sostenedores de la Cruz Roja Americana, y tengo la sincera confianza de que toda persona pudiente contribuirá a ayudar a esta muy digna organización, cuyos incansables esfuerzos van dirigidos principalmente al socorro de nuestros compañeros desamparados en la hora de la desgracia y la necesidad".

La Cruz Roja siempre responde.—Quezon El Presidente Manuel L. Quezon ha dado el siguiente "statement": "La Cruz Roja en las Islas Filipinas es una organización que nuestro pueblo ha venido a conocer y respetar por los directos servicios benéficos que le ha rendido. "Siempre que cualquiera sección de las Islas es visitado por un desastre y Presidente Quezon nuestro pueblo se anega en la desgracia, la Cruz Roja nunca falla en responder pronta y eficientemente. En algunos casos ha permanecido en tales sitios por meses dirigiendo los programas de rehabilitación. Aunque no es una institución gubernamental y opera sin fondos directos del gobierno, la Cruz Roja ha cooperado con el gobierno en sanidad pública, trabajos sociales y otros.

"Para llevar a cabo la labor que está haciendo, la Cruz Roja depende enteramente del espíritu generoso de nuestro pueblo. No ha habido ningún año desde 1924 en que las contribuciones a la Cruz Roja hayan sido suficientes para satisfacer las demandas de auxilio que se hacen. Este año he prometido a la Cruz Roja mi apoyo personal. Espero que todos los ciudadanos hábiles de las Islas Filipinas contribuirán tan generosamente como puedan".

En la Cámara de los Comunes este día, el primer Lord del Almirantazgo, Sir Bolton Eyles-Moncell no quiso conglumar con estos puntos de vista de Lloyd George. "Es bien sabido", dijo, "que Inglaterra ha tomado desde hace mucho la iniciativa para el logro de un convenio general para la abolición de los submarinos. El gobierno inglés ha machacado en esto tenazmente, aun desde los días de la conferencia naval en Washington. "Se le recordó a los alemanes que nosotros, los ingleses, pensábamos igual que ellos. Desafortunadamente, sin embargo, no creen lo mismo los demás países. "Resulta, pues, claro que lo dicho ayer por Lloyd George está totalmente infundado. Este gran estadista ha hecho caso omiso de varias declaraciones autorizadas del gobierno inglés en este particular".

El gobierno inglés, continuó, ha perdido muchas oportunidades. Durante las últimas conversaciones aquí, Alemania había propuesto la abolición de los submarinos y no quisimos aceptar la proposición. En la Cámara de los Comunes este día, el primer Lord del Almirantazgo, Sir Bolton Eyles-Moncell no quiso conglumar con estos puntos de vista de Lloyd George.

"Hermoso colorido de la 37.a celebración del día de la declaración de la independencia de los Estados Unidos aquí, fue la participación de la constabularia, los futuros soldados de la república filipina, los cadetes de la Universidad de Filipinas, el Alcego de Manila y el Colegio de San Juan de Letran, los niños exploradores y la representación de la Cruz Roja. Los veteranos de la revolución filipina asistieron a la parada en numero reducido y esto se debe a que el organizador de su participación, General Emilio Aguinaldo no se halla en Manila. Mientras las unidades formadas por soldados americanos atraían la admiración de la multitud, las unidades de los scouts filipinos como en años pasados, han merecido comentarios no menos entusiastas que los tributados a las tropas americanas de mar y tierra. A la vanguardia de la parada iban las unidades americanas y a la retaguardia los scouts de Filipinas, bien formados. El desfile se disolvió en la Luneta después de haber pasado frente a la tribuna presidencial.

QUEZON CONVOCA OTRO CAUCUS LA SEMANA PROXIMA

Para decidir que proyectos aprobar en las sesiones que terminaran el 20

Un caucus de todos los legisladores, será convocado la semana que viene por el Presidente Quezon, con el objeto de decidir que proyectos se han de aprobar y así formar un programa legislativo. El Presidente Quezon según declaró ayer, cree que hacia el 20 del actual la Legislatura podra dar fin ya a sus sesiones con todas las medidas necesarias para el nuevo gobierno ya aprobadas.

Al principio los caudillos legislativos no habían pensado en preparar un programa legislativo debido a que las sesiones serian breves. Sin embargo, debido a que hasta ahora hay todavía varios bills pendientes y al hecho de que la Legislatura no ha podido todavía aprobar varios bills necesarios, los caudillos creen que se debe preparar un programa legislativo.

Además de las tres medidas que se consideran necesarias como la del traspaso de poderes del actual gobierno al nuevo, el bill de obras públicas y una ley especial de presupuestos hasta que se inaugure el nuevo gobierno, se cree que se aprobarán también algunos proyectos de reforma o mejora social.

El Speaker Paredes declaró que la cámara esta conforme con la proposición de cerrar las sesiones hacia el 20. Los representantes están conformes con este plan diciendo que siguiendo esta Legislatura lo que se llama "lame duck", no debe aprobar muchas leyes. Si todas las medidas necesarias se aprueben en seguida, las sesiones se podrían levantar aun antes del 20, por ejemplo el día 15.

Andre Citroen falleció ayer

(Continuación de la página 1) de dichos años, Citroen tuvo que pedir un síndico, pasando a ser solo un consejero técnico en el vasto negocio que había fundado.

En el cenit de su carrera automovilística, se le llegó a llamar el "Henry Ford" de Francia, frase que también se le aplicó por haber estado siempre en directo contacto con el gran fabricante de Detroit. Citroen visitó frecuentemente los Estados Unidos, donde estudió los métodos de producción Ford e inspeccionó las fábricas americanas. Usó patentes americanas.

Acaso, dicen algunos, las últimas dificultades económicas de Citroen se debieron a que quiso emular hasta el exceso a Ford. Cuando su negocio bajó de 84,000 automóviles y 1,780,000,000 de francos de ingreso en 1929-30, a 58,000 automóviles y 1,210,000,000 de francos en 1931-32, reorganizó sus fábricas y produjo un modelo completamente nuevo, como había hecho Ford en América.

Los gastos exagerados en anuncios espectaculares y pabellones estupendos de exhibición aumentaron grandemente la fama de Citroen, pero también "pincharon" su bolsillo. Envio expediciones de automóviles al Asia Central y al desierto de Sahara. Iluminó la torre de Eiffel con su nombre en letras enormes, añadiendo eventualmente un gran reloj y un termómetro iluminados que se podían leer en todo París.

Se supone que gastó 20,000,000 de francos, unos \$800,000,000, en un pabellón de automóviles suyos en Bruselas, donde los derechos aduaneros solo le permitieron vender 1,000 automóviles al año. Levantó en Lyon la estación más grande de expendio de gasolina en el mundo, un edificio de cinco pisos, que comprendía unos diez acres.

Francia vivió en Citroen un gran jugador y un gran industrial. Una vez que se había metido demasiado en juegos de azar, dicen que el Banco de Francia le había pedido que no se olvidase de que era un industrial que tenía demasiadas responsabilidades.

Pero la advertencia no le alejó de los casinos. Se cuenta que en una semana había ganado 12,000,000 de francos, entonces unos \$500,000, en "bacará", y que en otra ocasión, había perdido 13,000,000 de francos una noche en el "poker".

El experto del gobierno en aviación se marcha en aviación se marcha

El capitán Russell L. Maugham, del ejército, jefe de la division de aeronauticas del departamento de obras publicas y comunicaciones y consejero de aviación de Malaca-



Cap. R. L. MAUGHAM

fiang, saldra mañana en compañía de su familia a bordo del vapor Scharnhorst con rumbo a los Estados Unidos via Europa despues de completar cuatro años de servicio en Filipinas.

Uno de los mas hábiles pilotos hasta ahora asignados a Filipinas, el capitán Maugham es tenedor de la cruz por vuelos distinguidos y de otra por servicios distinguidos. Durante su incumbencia en el país ha jugado papel importante en los estudios sobre rutas aereas y campos de aterrizaje en Filipinas y ha realizado muchos vuelos de exploración de un extremo a otro del país.

El personal de la division de aeronauticas dio ayer un banquete de despedida al jefe saliente en el Great Eastern Hotel. Entre los presentes ademas del huésped de honor estaban el Dr. Gregorio Y. Zara, Cap. H. W. Prosser, Cap. H. R. Wells, Ten. W. Lee, A. V. Raquiza, Domingo Llantos, Marcial Duamual, Eudvigio Ramirez y otros.

Murphy recomienda una oficina para observar la conducta de presos

El Gobernador General Murphy, en una comunicación enviada ayer al Speaker Quintín Paredes, recomienda la aprobación del bill que crea la oficina de probación que se encargará de observar la conducta de los presos que no son criminales habituales.

El Gobernador dice entre otras cosas que el progreso del mundo demanda que los presos sean tratados de un modo más humano. "El objeto primordial de esta medida", dice la comunicación del Gobernador General, "es reformar a los delincuentes más bien que fiar en ellos innecesariamente el estigma de la cárcel y exponerlos al ambiente insano de los muros de la prisión. La experiencia ha demostrado que los primeros delincuentes que son obligados por sentencia del juzgado a asociarse por extensiones de tiempo con hombres de hábitos o tendencias criminales confinados pueden fácilmente adquirir ideas y tendencias poco sociales, sean lo que hayan sido sus previos hábitos y tendencias".

Este mensaje del Gobernador General, es el primero después del budget, que somete a las cámaras legislativas. Al suprimir su mensaje a la sesión inaugural, el Gobernador Murphy inició la práctica de ir enviando mensajes sobre bills específicos a las cámaras, como este de ahora.

Dr. PEDRO AVECILLA
Médico-Cirujano
APENDICITIS, HERNIA, ALMOHRANAS, TUMORES DEL CUELLO, OVARIOS Y MATRIZ, ESTERILIDAD.
Operaciones indoloras bajo anestesia local.
Consultas: 7 a s. a. m. y 4 a s. p. m.
815 Reina Regente, Palomar. Telefono: 4-99-47

ANUNCIOS Clasificados
SE ALQUILAN AVISO
Manila, 24 de Junio, 1935.
A Quién Conviene:
El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o hacia el 5 de Julio, 1935, para solicitar permiso para instalar un motor eléctrico de 3 c. d. f. para un taller en el edificio situado en 189 Juan Luna, Binondo, Manila.
J. CAMAHORT.
(24 al 4 jul.-35)

AGENCIA DE EMPESOS DE PERFECTO MURILLO—AVISO
Se pone en conocimiento del publico en general y de sus parroquianos en particular que, a partir del día 30 de Junio de 1935, esta Agencia ha cesado de hacer nuevas operaciones, y se limitara a dar lugar a que las prendas empeñadas sean rescatadas, de conformidad con los plazos que aparecen en las respectivas papeletas. Las prendas que no sean rescatadas en tiempo oportuno, serán puestas en publico subasta de conformidad con las ordenanzas en vigor.—PERFECTO MURILLO, Gerente.
(4-5-6-jul.-35)

MISCELANEA
ORO EN TODA FORMA
Compramos oro en monedas, en alhajas rotas, polvo, pepitas, barras, etc. Precios por gramos según kilates.
Campos Rueda, Hnos., Inc.
2205 Azcarraga. Tel. 2-39-44
(22-jun.-jue.-sáb.)

R. I. P.
La SRA. DOÑA ROSA TEODORO DE NAÑAGAS
Ha fallecido en la Paz del Señor, el día 4 de Julio de 1935, a las 12:15 p. m., a la edad de 50 años, 10 meses y 4 días, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.
Se ruega al piadoso lector una oración por el eterno descanso de su alma.
El entierro se verificará mañana, en el Cementerio del Norte, partiendo el cortejo fúnebre a las 3:30 p. m. desde la Funeraria Nacional donde el cadáver se halla de cuerpo presente.
Manila, 4 de Julio, 1935.

La Vanguardia
DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino

Editado por la
"TVT PUBLISHING CORPORATION"
Directores Asociados:
PEDRO AUNARIO (Editoriales) FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

Miembros de la "Associated Press"

La "Associated Press" es la única autorizada a reproducir despachos periodísticos acreditados o no a ella y publicados en este periódico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periódico. Los derechos de reproducción de despachos especiales también quedan reservados.

OFICINAS: Edificio T.V.T., Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila
Apartado de Correos No. 175
Teléfono 2-11-34 con comunicación con todos los departamentos.
Oficina en Nueva York: 33 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-85.
(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910.)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:
En Manila—al mes P.1.50
En el extranjero—al año 40.00
En Provincias:
Al mes 1.50
Trimestre 4.50
Semestre 8.50
Un año 15.00
Soborno—al año 5.00
(Pago estrictamente por adelantado)

NOTAS EDITORIALES
BUEN RASGO

NOS cuenta una nota informativa de ayer que el gobernador general Murphy abandonó por unos momentos la sesión que tenía con los miembros de su gabinete para recibir y oír sin demora las quejas de varias mujeres, esposas de unos sakdalistas que se hallan envueltos en un proceso por sedición.

Ese acto es un rasgo hermoso que habla de la bondad de un gobernante, y de su noble espíritu de piedad y de justicia. Esas mujeres no han ido a Malacañang por un asunto trivial, o sin importancia; han ido allí para interesarse por la suerte de sus esposos, de quienes depende el sostenimiento de los hijos y de la familia.

Cuando Malacañang tenga siempre abiertas sus puertas, no para los que importunan, halagan y piden favores, sino para todos aquellos que tengan una verdadera queja que expresar con relación al contentamiento de la familia, la gente humilde inclusive de nuestras sementeras, la leyenda desagradable que dice, que sólo los grandes y los altos funcionarios tienen fácil acceso en ese palacio, desaparecerá, para dar lugar a otra que suene a confianza, bondad y simpatía a los oídos del pueblo.

¿QUE PIENSA USTED?

EMPEZAMOS este editorial con la siguiente pregunta: "¿qué piensa usted del 4 de julio de este año?" Nuestro propósito es conocer a la luz de las presentes circunstancias, el sentir de cada lector sobre el Día de la Independencia de los Estados Unidos que hoy celebramos, si esto fuera posible.

No siendo posible, vamos a contentarnos con decir lo que nosotros pensamos, como meros intérpretes del significado que este 4 de julio tiene a nuestros ojos.

Para la gran mayoría de los filipinos de la clase culta, la frase sacramental de que "todo gobierno deriva sus justos poderes del consentimiento de los gobernados", no tiene ya el valor sentimental, como doctrina, que tenía hace algunos años.

Nuestro consentimiento a la ley de independencia TM, ya ha sido dado de un modo solemne cuando votamos en favor de la Constitución que el Presidente de los Estados Unidos ha aceptado. El 4 de julio de 1935 tiene ahora un valor positivo.

Después de haber presenciado esta mañana el gran desfile de las fuerzas militares que América conservará durante diez años más en Filipinas—si no se precipitan los acontecimientos—podemos decir con mayor énfasis que nunca, que la preocupación ahora dominante de los filipinos, es como mantener la independencia política con nuestros propios recursos.

Al definir nuestro futuro desconocido de más de 35 años bajo la soberanía americana, el concepto del deber nacional se ha definido también de un modo claro, haciéndose más concreto y commensurable con la realidad y las graves responsabilidades de mañana.

El 4 de julio de este año nos hace pensar en las tribulaciones, los inmensos sacrificios y las duras pruebas que América tuvo que soportar para la realización de la alta empresa de su nacionalidad. El norte y el sur se empeñaron en una guerra civil, la moneda se vio depreciada, y los intereses particularistas estuvieron a punto de romper con la unidad nacional.

Solamente la visión, la entereza de carácter, el estimismo, la honradez de propósitos y el tesón moral de unos pocos, consiguieron salvar a la república de un desastre y dar fuerza y vida a sus instituciones.

El próximo gran empeño de nuestra voluntad será como consolidar la nueva situación, vencer las dificultades internas, y saber sortear sagazmente los peligros de una situación internacional muy delicada con el común esfuerzo y un sano patriotismo.

¿Tendremos el mismo temple de carácter de los grandes constructores de nacionalidades que nos muestra la historia?

La Camara aprueba un proyecto sin las enmiendas de Roosevelt

(De la "Associated Press")
Washington, 2 de julio.—La legislación que regula las utilidades públicas ha sido aprobada este día por la Cámara, después de haber rechazado dos veces la petición hecha por el Presidente Roosevelt de una cláusula que eliminase las compañías innecesarias de utilidades dentro de los siete años próximos.

La votación final sobre la medida, el bill Wheeler-Rayburn, fue de 323 a favor y 81 en contra. Ahora vuelve al Senado, donde su suerte es insegura.

El Senador Burton K. Wheeler, demócrata, de Montana, patrocinador en el Senado, dijo que la lucha se trasladaría al comité de conferencia, que tratará de ajustar diferencias entre los bills del Senado y de la Cámara.

"Si no podemos obtener un bill decente de la conferencia, estoy en favor de que se le permita morir, para someter después al país la cuestión", dijo Wheeler.

Una moción republicana de que se devolviera el bill al comité de Comercio Interestatal de la Cámara, fue rechazada por 312 contra 93 votos.

Mientras tanto, en una votación omnínica, el comité de Bancos del Senado aprobaba el bill enmendado

AMENAZA CON DIMITIR COMO JEFE HERRIOT

Con el desden de los obreros se desmoronara la república, dice

(De la "Associated Press")
París, 3 de julio.—El veterano ex-premier Edouard Herriot, ha amenazado este día con dimitir como presidente del poderoso Partido Radical Socialista, en un empeño de impedir la unión en la cámara de Diputados propuesta por Edouard Daladier, de los comunistas y socialistas con los Socialistas Radicales. La unión se llamaría Frente Popular.

"La presente República ha terminado y se desmoronará con disgusto—el disgusto y el desden de los obreros del país", declaró Daladier. Daladier fue el primero que tuvo que dejar el poder en el apogeo de los desordenes sangrientos de febrero de 1934, una crisis que obligó al viejo Gaston Doumergue a abandonar su retiro, para que hallase la solución.

Daladier cuenta con numerosos partidarios que insistieron en su retorno al poder durante las últimas crisis ministeriales, que dieron por resultado la elevación al primer puesto del ministro del Exterior Pierre Laval.

El parlamento se halla en receso actualmente, y el primer Laval puede gobernar mediante decreto.

ORIN GOULD MURFIN RELEVARA A UPHAM

El almirante de la escuadra asiática estará en la junta naval

(De la "Associated Press")
Washington, 3 de julio.—El contra-almirante Orin Gould Murfin saldrá el 6 de septiembre para relevar al almirante Frank B. Upham, como comandante en jefe de la escuadra asiática, según ha anunciado este día el departamento naval.

Al mismo tiempo, el secretario Claude Swanson dijo que había cancelado planes para sustituir el *Augusta* como buque insignia de la escuadra con el *Omanah*, otro crucero análogo, por el costo excesivo.

El *Augusta* ha sido barco insignia por espacio de casi dos años, habiendo reemplazado al *Houston*.

El almirante Upham, al ser relevado por el almirante Murfin, prestará servicios en la junta naval general en Washington. Cumplirá la edad del retiro, 64 años, el año que viene.

El almirante Murfin, natural de Ohio, fue el que organizó y dirigió las bases navales en el norte de España durante la guerra mundial, habiendo sido condecorado con la Medalla de Servicios Señalados. Se había graduado el año 1897 en la Academia Naval de Annapolis.

Medalla de oro para un poeta

(De la Agencia Reuter)
Boar's Hill, Oxford, 3 de julio.—La medalla de oro dada por el Rey para el mejor volumen de poesías publicado el año pasado ha sido entregado este día al joven Laurence Whistler, de 23 años de edad, por su libro "Four Walls".

La entrega se encomendó al poeta laureado John Massfield, el cual encreaciones sobre el porvenir de las compañías de utilidades.

La votación por pasalista de este día contra el Presidente ha sido de 258 contra 147. La de ayer fue de 216 contra 146, pero entonces no se trató de ninguna prueba directa.

La acción de la Cámara ha sido la culminación de una de las más enconadas controversias legislativas de los últimos años, y el resultado, según los enemigos de la administración, no sólo una indicación de que el control rooseveltiano en la Cámara de gran mayoría democrática, está debilitándose.

Roosevelt ya ha insinuado que la cuestión de las utilidades figurará en la campaña presidencial de 1936, como ha sugerido el Senador Wheeler.

Washington, 2 de julio.—El Presidente Roosevelt ha dado este día pasos para que la nueva administración de la NRA esquematiza y la Comisión Federal de Industrias pudiera llevar a cabo los convenios voluntarios sobre códigos industriales, en sustitución de la organización de códigos que ha sido prescrita recientemente con una decisión del Tribunal Supremo.

Roosevelt ha autorizado a la Comisión Federal para negociar con las empresas industriales convenios justos. Al mismo tiempo se ha autorizado a la nueva NRA a ayudar a concertar convenios voluntarios que, como en el pasado, incluyan jornales mínimos, horas máximas y la abolición del trabajo infantil.

Posible reconciliación del ex-Rey de Grecia con Isabel, su esposa, hermana de Carol



El ex-Rey Jorge y la ex-Reina Isabel, de Grecia

(Servicio Transoceanico) Exclusivo a La Vanguardia
Bucarest, 3 de julio.—Los rumores de reconciliación entre el ex-rey Jorge, de Grecia, y su esposa Isabel, que probablemente surgieron ante la posibilidad de la restauración de la monarquía griega en fecha no distante, parecen haber sido confirmados con la llegada del ex-monarca a esta capital, para responder a la demanda de divorcio entablada por su esposa, que es una hermana del rey Carol.

La citación contiene un párrafo que decía que, en el caso de que la no comparecencia del demandado, será bastante motivo para declararse sentencia en su contra.

Informacion Cablegrafica de todas partes del mundo

ALEMANIA

Dos ejecutados por espionaje, en Berlín
(De la "Associated Press")
Berlín, 3 de julio.—Egon Bresz, de 28 años, y Bruno Hindemann, de 63, fueron ejecutados este día, por espionaje.

Nuevo obispo católico de Berlín
(Servicio Transoceanico) Exclusivo a La Vanguardia
Berlín, 3 de julio.—Probablemente el conde von Preysing-Lichteneg-Moos, que ahora es Obispo de Eichstaett, Bavaria, será el sucesor del difunto obispo Bares, del obispado católico de Berlín.

Moos comenzó su carrera como consejero legal en el departamento del Exterior de Bavaria, siendo después nombrado secretario de la Legación Bavara en Roma.

El año 1908 dejó el servicio diplomático de Bavaria para estudiar la Teología, ordenándose de sacerdote el año 1912.

Después de desempeñar varios cargos clericales en Munich, Moos fue nombrado obispo de Eichstaett el año 1932.

INGLATERRA

Cinco ejecutados
(De la "Associated Press")
Londres, 3 de julio.—Un despacho de la agencia Reuter dice que cinco individuos han sido secretamente ejecutados este día por su participación en el amotinamiento del viernes en que Peiping fué objeto de un ataque.

Huelga de choferes de autobuses, solucionada
(De la Agencia Reuter)
Londres, 3 de julio.—La huelga de autobuses, que paralizó ayer el servicio de 600 autobuses dejando ociosos forzosamente a más de 3,400 obreros, ha sido solucionada y los trabajadores volvieron al trabajo esta mañana. Al mediodía de hoy, todos los servicios afectados funcionan ya normalmente.

El acuerdo sindicalizador se tomó en una reunión habida esta mañana, a primeras horas, de los delegados de la unión, después de una conferencia a medianoche con los representantes de la Junta de Transportación.

Terminada la conferencia, la junta expidió una declaración diciendo que, en vista de haberse alterado las condiciones del tráfico, la organización y la disciplina serán estudiadas.

Una expedición irá en el vapor "Quest"
(De la Agencia Reuter)
Londres, 3 de julio.—El famoso barco "Quest" de Shackleton saldrá en breve para el Ártico, llevando una expedición que explorará el área de latitud 70 para fines geográficos, según se ha sabido este día.

La expedición será capitaneada por R. L. Water, que irá acompañado de su esposa. También irán las esposas de otros tres miembros de la comitiva.

Las mujeres se quedarán a bordo durante los viajes de exploración terrestre.

El segundo jefe de la expedición será Mr. Courtauld.

Discusiones sobre el convenio continúan
(De la Agencia Reuter)
Londres, 3 de julio.—Se ha llegado a saber este día que continúan con Alemania las discusiones sobre puntos técnicos del reciente convenio naval anglo-alemán.

También prosigue el intercambio de notas entre Londres y París respecto a una propuesta visita a Londres de los técnicos navales franceses.

Titulex en Londres
(De la Agencia Reuter)
Londres, 3 de julio.—Nicolas Titulex, ministro del Exterior de Rumania, que está visitando Londres con carácter particular, ha pasado estos últimos días conferenciando con los miembros del gabinete inglés.

El lunes sostuvo una larga conversación con el primer ministro Stanley Baldwin, y ayer visitó a Ramsay MacDonald, ex-primeiro ministro, y también a Sir Samuel Hoare, ministro del Exterior.

Este día se entrevistó con Anthony Eden, con quien tuvo un amplio intercambio de opiniones.

El Principe de Gales se muestra entusiasmado
(De la Agencia Reuter)
Londres, 3 de julio.—El Principe de Gales se ha mostrado este día muy entusiasmado por los propósitos del Consejo Inglés para las Relaciones con Otros Países en una

FRANCIA

Muchos heridos en disturbios radicales
(Servicio Transoceanico) Exclusivo a La Vanguardia
París, 3 de julio.—Una multitud de personas resultó herida en Aix, Provenza, al sur de Francia, durante un encuentro entre la policía y los elementos radicales, los cuales trataron de interrumpir el miting de la asociación de nacionalistas veteranos de la guerra, llamada "Croix de Feu", celebrado aquí este día.

Los radicales izquierdistas habían convocado a sus partidarios para que realizaran una contra-manifestación, y habían tratado de asaltar el lugar donde los veteranos se habían congregado. Por este motivo, la policía tuvo que disparar un tiro para dispersar a los intrusos.

RUSIA

Pena capital para choferes borrachos
(Servicio Transoceanico) Exclusivo a La Vanguardia
Moscu, 3 de julio.—Los choferes de automóviles que se emborrachan, mientras estén guiando, podrán ser condenados a muerte si se prueba que han sido culpables de un accidente que haya causado pérdidas de vidas. Tal es lo que se prescribió en la nueva ley promulgada por el gobierno soviético.

CUBA

Diecisiete americanos han sido detenidos
(De la "Associated Press")
Habana, 3 de julio.—Diecisiete americanos han sido detenidos este día, lo cual desbarata sus planes de investigar las indicaciones de "la completa destrucción de las libertades civiles en Cuba". La policía dice que probablemente estos americanos serán deportados a Nueva York, pues se les considera agitadores.

comio grandemente la labor del joven portallira.

Whistler publicó su primer tomo de versos cuando solo tenía 17 años, mientras era estudiante del Stowe College, Oxford, donde fue saludado como un gran poeta del futuro. Procedió de una familia muy intelectual. Su hermano, Rax Whistler fue el famoso joven artista que se dio por primera vez a conocer por sus decoraciones en el New Tate Galleries.

HITLER DA UNA CENA REGIA AL MINISTRO BECK

En el acto dan un concierto prominentes músicos y cantantes alemanes

(Servicio Transoceanico) Exclusivo a "La Vanguardia"
Berlín, 3 de julio.—El canciller Hitler ha dado esta noche en su residencia oficial un banquete en honor del ministro del Exterior Beck, de Polonia, y su señora. Al acto asistieron también el embajador alemán en Varsavia, von Moltke, así como los compañeros del estadista polaco, varios miembros del gobierno alemán y prominentes personalidades de los círculos políticos.

Al banquete siguió un concierto en que tomaron parte prominentes músicos y cantantes alemanes.

El ministro Beck, acompañado del embajador Lipski, fue a la oficina del Exterior inmediatamente después de su llegada aquí este día. Converso quince minutos con von Neurath.

La gran muchedumbre que se había reunido en los alrededores del edificio prorrumpieron en vitores entusiastas cuando Beck y Lipski reaparecieron, acompañados de von Neurath, para ir a la cancillería, donde se rindieron los honores militares a los ilustres huéspedes.

Estos fueron recibidos por el ayudante del Canciller, von Brueckner, quien les acompañó hasta el despacho del Führer, donde hubo una conferencia prolongada.

95 universitarias trabajaran durante las vacaciones y asi tendran vacación las obreras

(Servicio Transoceanico) Exclusivo a La Vanguardia
Koenigsberg, 3 de julio.—Noventa y cinco niñas estudiantes de la Universidad de Koenigsberg trabajaran en las fabricas voluntariamente durante cuatro de sus seis semanas de vacaciones de verano, para que las mujeres obreras, a quienes van a reemplazar, puedan tener tambien cuatro semanas de restablecimiento físico.

En una recepción dada en honor de estas obreras voluntarias, se recalco que todo alemán tenía la misma obligación de servir a la nación, y ningún estudiante tiene derecho a gozar de cuatro meses de vacaciones, cuando sus conciudadanas, jóvenes y esposas, tienen que trabajar todo el año, sin un solo día casi de asueto.

que Alberto, los cuales son más viejos y viven en Austria. El archiduque Alberto renunció a sus derechos reales en 1931 para dar validez, como individuo particular, a su casamiento en agosto de 1930, con Mme. Irene Leiba que no es de sangre real.

Llamamiento de la Cruz Roja
4 de Julio 31 de Julio

ACTIVIDADES DE HOY
CANTINA DEL UNIVERSITY THEATER
Avenida Taft
Estará abierta al público al mediodía bajo los auspicios del Comité de Damas Filipinas. Las Sras. de Don Basilio J. Valdes y Don Arsenio N. Luz atenderán la cantina hoy, mañana y el 7 de Julio.

PABELLON DE ALISTAMIENTO DEL MANILA HOTEL

Se establecerá inmediatamente después de la parada del 4 de Julio y permanecerá abierto durante la hora del cocktail. La Sra. de A. D. Williams supervisará este pabellon hoy.

ARMY & NAVY CLUB--ELK'S CLUB

Las cantinas en estos clubs serán para la venta de café y bollos. Las filitaciones y donaciones serán aceptadas por las señorías más distinguidas de la ciudad y puestos cercanos del Ejército y la Armada. Toque de "Retreta" y demostraciones patrióticas a las 5:30 p. m.

DISEMINACIONES ESPECIALES POR RADIO

Dos programas especiales de la Cruz Roja—Estación KZIB desde 8:30 p. m.
Estación KZRM 9:00 p. m. a 10:00 p. m.

(Este espacio donado por)
LA VANGUARDIA

MENTHOLATUM
Corte ese catarro friccionando la garganta y el pecho y aplicándose en las fosas nasales el insuperable
Reconocido universalmente como muy eficaz para quemaduras, golpes, torceduras, etc. Quien usa mentolatum juega con su salud. El legítimo vende sólo en potes, tubos y latas—nunca suelta
Formulas: Menthol 0.3 gm., Camphor 3 gm., Oil Eucalyptus 0.1 gm., Boric 0.5 gm., Oil Pinus Pupillo 0.1 gm., Excipients to make 30 gm.

NATUROL
El enemigo de la Vejez
Devuelve al cabello su primitivo color. Aparecerá y se sentirá 20 años más joven.
DEPOSITO CENTRAL: BOTICA DE SANTA CRUZ, PLAZA GOITI, MANILA

reunión en el Palacio de San Jaime.
El propósito de la organización es fomentar relaciones amistosas con las instituciones educacionales y los habitantes de otros países.
El Principe dijo que hasta aquí Gran Bretaña había sido un poco remisa en establecer organizaciones propias para diseminar el lenguaje, la literatura, el arte, la ciencia y la educación inglesas.
Recalcó que la labor debía acometerse no solamente con un estrecho criterio nacionalista, sino en interés general de la comprensión y de la simpatía internacionales

HAY Seguridad EN ESTE NUEVO PERMA-GRIP

En Pro-phy-lac-tic tiene usted un cepillo de dientes que puede usar con toda confianza. Gracias al nuevo procedimiento PERMA-GRIP, las cerdas quedan permanentemente adheridas al mango, no pudiéndose nunca desprender. Se acabó ya la molestia que proviene de cerdas caídas y el peligro de infección causada por cerdas que penetran en las encías. Pida el cepillo Perma-Grip Pro-phy-lac-tic, que se vende siempre en su cajita amarilla.
"Aunque el procedimiento Perma-Grip evita que las cerdas se desprendan del mango, nada evita que se quiebren. Esto ocurre, sin embargo, mucho menos en nuestros cepillos que en otros."
Perma-Grip Pro-phy-lac-tic
MARCA REGISTRADA
PRODUCTO PRO-PHY-LACTIC LEGITIMO

Don Joaquin de Loyzaga
FALLECIO EL 3 DE JULIO DE 1935, A LAS 11:45 P. M., A LA EDAD DE 37 AÑOS.
Sus desconsolados esposa, hijos, hermanos, hermanos políticos y demás parientes participan a sus amistades tan sensible pérdida y ruegan eleven a Dios una oración por el eterno descanso del alma del finado.
El cadáver se halla de cuerpo presente en la Funeraria de Feliciano Quiogue, verificándose el entierro hoy, día 4 de Julio de 1935, a las 5 p. m. en el Cementerio del Norte.
No se reparten esquelas. Manila, 4 de Julio, 1935.
El duelo se despidе en el cementerio.

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas Teléfono 5-62-29

Los Sres. de del Valle (D. Hubert) dieron anoche una espléndida cena en el Manila Hotel...

Ha llegado a Manila recientemente en el "President Pierce" procedente de Edimburgo (Escocia) Doña Angeles Martin de Burgoyne...

A consecuencia de una operación que le fue practicada, ha fallecido a la una de la tarde de ayer en el Hospital General...

Su entierro tendrá lugar esta tarde partiendo del cortejo de la Funeraria Nacional al Cementerio Católico de La Loma.

El finado deja viuda, Dña. Pilar del Casal, y varias hijas, Da. Rosario de Grey, Da. María de Porcuna, Da. Carmen de Castro, Da. Enriqueta de Avelino.

La Sra. de S. Salti dio el martes un te en su residencia, al que asistieron la Sra. de A. Trepp, de A. A. Brimo, Sra. de B. Matthews, Sra. de Michaelonis, Sra. de M. Brimo, Sra. de N. Pel y Sra. de H. Hennus.

En el Hospital San Juan de Dios, ha sido sometida a una operación de apendicitis por el Dr. Jose Genato, Doña Asunción Fernandez de Peñafort, sobrina de la inolvidable Yeyeng y de Don Ricardo Pastor tan conocido en todo Filipinas.

Cena en casa de los Sres. de Lusonghap

Doña Hilaria F. de Lusonghap será anfitriona esta noche en una cena que ofrece en su residencia en Pennsylvania con motivo de la entronización del Sagrado Corazon de Jesús...

Jira entre jóvenes conocidos de Manila

Esta mañana salieron para Parícut, Batangas, en viaje de excursión, varios jóvenes de la sociedad de Manila encabezados por Conchita Sunico, Miss Philippines de 1935...

La señora de Dietiker celebra su cumpleaños

Ayer reunió a sus amistades íntimas en un animado party familiar, la señora Laurita Dietiker, esposa de Walter Dietiker, funcionario de la Casa Kuenzle and Streiff.

La señorita Pilar Antillon, del colegio de la Asuncion, celebra su cumpleaños con una reunión familiar en su residencia en Sta. Monica, Pasay.

La Sra. de Narciso Torres se halla restablecida de la pertinaz enfermedad que le tuvo recluida por varios días en su casa en María Carpena.

La Sra. de Narciso Torres se halla restablecida de la pertinaz enfermedad que le tuvo recluida por varios días en su casa en María Carpena.

La Sra. de Narciso Torres se halla restablecida de la pertinaz enfermedad que le tuvo recluida por varios días en su casa en María Carpena.

La Sra. de Narciso Torres se halla restablecida de la pertinaz enfermedad que le tuvo recluida por varios días en su casa en María Carpena.

La Sra. de Narciso Torres se halla restablecida de la pertinaz enfermedad que le tuvo recluida por varios días en su casa en María Carpena.

La Sra. de Narciso Torres se halla restablecida de la pertinaz enfermedad que le tuvo recluida por varios días en su casa en María Carpena.

La Sra. de Narciso Torres se halla restablecida de la pertinaz enfermedad que le tuvo recluida por varios días en su casa en María Carpena.

La Sra. de Narciso Torres se halla restablecida de la pertinaz enfermedad que le tuvo recluida por varios días en su casa en María Carpena.

La Sra. de Narciso Torres se halla restablecida de la pertinaz enfermedad que le tuvo recluida por varios días en su casa en María Carpena.

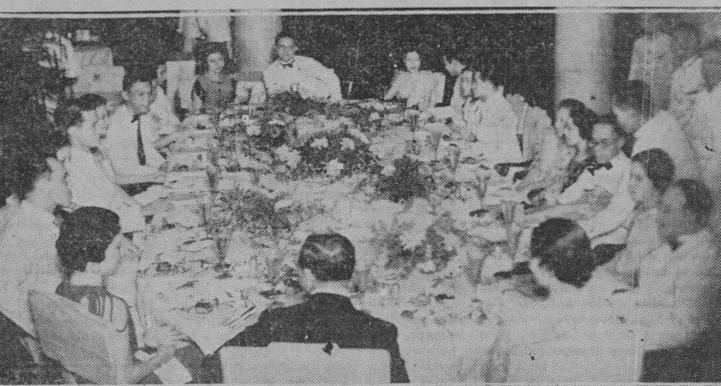
La Sra. de Narciso Torres se halla restablecida de la pertinaz enfermedad que le tuvo recluida por varios días en su casa en María Carpena.

La Sra. de Narciso Torres se halla restablecida de la pertinaz enfermedad que le tuvo recluida por varios días en su casa en María Carpena.

La Sra. de Narciso Torres se halla restablecida de la pertinaz enfermedad que le tuvo recluida por varios días en su casa en María Carpena.

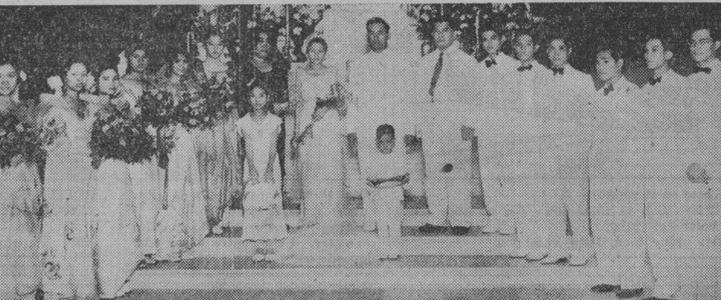
PAGINA SOCIAL

Guillermina Mendoza, anfitriona



La señorita Guillermina Mendoza, ex-musa del Bachelors Club, reunió anoche a un grupo de sus amistades en un 'party' en el Manila Hotel...

Boda solemnizada en la Iglesia Parroquial de Singalong



Los nuevos esposos, Antonio T. Mangaliman y Junita R. Villaluz, retratados con sus padrinos y los miembros del cortejo nupcial...

NOTICIERO RELIGIOSO

Jueves 4 de julio. Calendario de hoy: Ntra. Sra. de los Milagros, Ss. Laureano, Inocencio y Sebastian mm.

Calendario de mañana: Ss. Antonio M. Zacarias c. I., Domicio y Cirila mm.

HORA SANTA. Este día 4 de Julio, a las seis en punto de la tarde, se tendrá en la iglesia de los Padres Paules el piadoso ejercicio de la Hora Santa ante Su Divina Majestad...

PERSONALES. El gerente del Cine Lyric Mr. G. F. Corneby, y señora, son padres de una niña nacida felizmente anoche...

Fallecida. La Sra. Leona Mayuga de Baldeo, ex-directora de la San Buenaventura Academy...

La próxima velada de graduación de la Paulita's Fashion Academy se celebrará en el Plaza Hotel...

La señorita Pilar Antillon, del colegio de la Asuncion, celebra su cumpleaños con una reunión familiar en su residencia en Sta. Monica, Pasay.

La Sra. de Narciso Torres se halla restablecida de la pertinaz enfermedad que le tuvo recluida por varios días en su casa en María Carpena.

La Sra. de Narciso Torres se halla restablecida de la pertinaz enfermedad que le tuvo recluida por varios días en su casa en María Carpena.

La Sra. de Narciso Torres se halla restablecida de la pertinaz enfermedad que le tuvo recluida por varios días en su casa en María Carpena.

La Sra. de Narciso Torres se halla restablecida de la pertinaz enfermedad que le tuvo recluida por varios días en su casa en María Carpena.

La Sra. de Narciso Torres se halla restablecida de la pertinaz enfermedad que le tuvo recluida por varios días en su casa en María Carpena.

La Sra. de Narciso Torres se halla restablecida de la pertinaz enfermedad que le tuvo recluida por varios días en su casa en María Carpena.

Una de las chicas distinguidas de Bataan se casa en Manila el día 14

Para el domingo 14 de Julio, esta concertado el enlace matrimonial de la señorita Encarnacion Banzon, miembro de la prestigiosa familia de los Banzon, de Bataan...

La ceremonia nupcial se efectuará en la Iglesia de Ntra. Sra. de Lourdes, en Intramuros con la concurrencia de las amistades de los contrayentes en Manila, Bataan y Tarlac.

El Sr. Serrano estudio en la escuela de periodismo de la Universidad de Filipinas, y actualmente es director del Philippine Journal of Commerce del Departamento de Agricultura y Comercio.

La novia es graduada de la Philippine Women's University.

Primer concierto de Rubinstein

Mañana, 5 de Julio, en el Manila Opera House tendrá lugar el primer concierto de Arthur Rubinstein el pianista concertista de fama internacional...

Mañana, 5 de Julio, en el Manila Opera House tendrá lugar el primer concierto de Arthur Rubinstein el pianista concertista de fama internacional...

Mañana, 5 de Julio, en el Manila Opera House tendrá lugar el primer concierto de Arthur Rubinstein el pianista concertista de fama internacional...

Mañana, 5 de Julio, en el Manila Opera House tendrá lugar el primer concierto de Arthur Rubinstein el pianista concertista de fama internacional...

Mañana, 5 de Julio, en el Manila Opera House tendrá lugar el primer concierto de Arthur Rubinstein el pianista concertista de fama internacional...

Mañana, 5 de Julio, en el Manila Opera House tendrá lugar el primer concierto de Arthur Rubinstein el pianista concertista de fama internacional...

Mañana, 5 de Julio, en el Manila Opera House tendrá lugar el primer concierto de Arthur Rubinstein el pianista concertista de fama internacional...

Mañana, 5 de Julio, en el Manila Opera House tendrá lugar el primer concierto de Arthur Rubinstein el pianista concertista de fama internacional...

Mañana, 5 de Julio, en el Manila Opera House tendrá lugar el primer concierto de Arthur Rubinstein el pianista concertista de fama internacional...

Mañana, 5 de Julio, en el Manila Opera House tendrá lugar el primer concierto de Arthur Rubinstein el pianista concertista de fama internacional...

Mañana, 5 de Julio, en el Manila Opera House tendrá lugar el primer concierto de Arthur Rubinstein el pianista concertista de fama internacional...

Mañana, 5 de Julio, en el Manila Opera House tendrá lugar el primer concierto de Arthur Rubinstein el pianista concertista de fama internacional...

Mañana, 5 de Julio, en el Manila Opera House tendrá lugar el primer concierto de Arthur Rubinstein el pianista concertista de fama internacional...

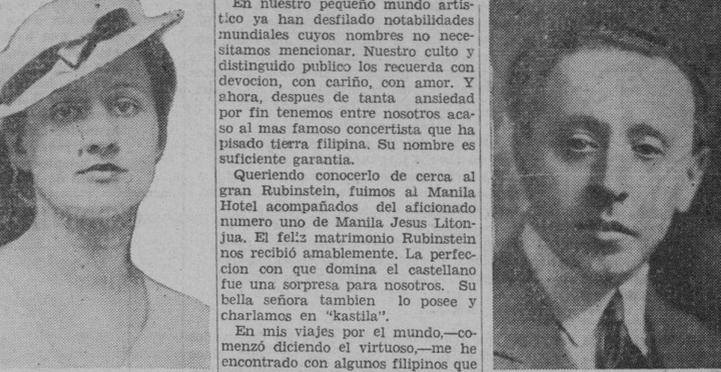
Mañana, 5 de Julio, en el Manila Opera House tendrá lugar el primer concierto de Arthur Rubinstein el pianista concertista de fama internacional...

Mañana, 5 de Julio, en el Manila Opera House tendrá lugar el primer concierto de Arthur Rubinstein el pianista concertista de fama internacional...

Mañana, 5 de Julio, en el Manila Opera House tendrá lugar el primer concierto de Arthur Rubinstein el pianista concertista de fama internacional...

Monsieur Arthur Rubinstein habla de sus excursiones artisticas mas inolvidables

Tenemos en la actualidad de visita en Manila a uno de los mas famosos pianistas en el mundo. Monsieur Arthur Rubinstein (no Rubenstein). El gran mago del teclado está enamorado de Manila...



Mme. ANIELA RUBINSTEIN como sigue: Tocata d major—Bach-Busoni Introducción, Adagio, Fuga Sonata appassionata Allegro assai, Andante, Presto (finals) Barcarolle—Chopin Two Mazurkas Scherzo Therie—Albeniz Navarra Pantomina (Amor briyo)—de Falla Danza del Fuego

En nuestro pequeño mundo artístico ya han desfilado notabilidades mundiales cuyos nombres no necesitan mencionar. Nuestro culto y distinguido publico los recuerda con devoción, con cariño, con amor...

Queriendo conocerlo de cerca al gran Rubinstein, fuimos al Manila Hotel acompañados del aficionado número uno de Manila Jesus Litonjua. El feliz matrimonio Rubinstein nos recibió amablemente. La perfección con que domina el castellano fue una sorpresa para nosotros...

En mis viajes por el mundo,—comenzó diciendo el virtuoso,—me he encontrado con algunos filipinos que me escribieron el prólogo de un viaje a estas encantadoras islas. Y algunos de ellos me han sorprendido por su gran afición a la música...

cuando visite el Oriente no olvide de pasar por Filipinas, es decir, por Manila, la ciudad pedicada en repetidas ocasiones que

(Continúa en la pagina 6)

Maizee's LIQUIDACION SEMI-ANUAL DOS DIAS MAS VIERNES Y SABADO SOMBRREROS - BOLSOS NOVEDADES 1/2 a PRECIO DE LIQUIDACION UN LOTE DE VESTIDOS "SPORTS" DE SEDA Medidas de 14 a 42 P500 Todos los demas vestidos 20% menos del precio marcado Precios al contado. No se admiten devoluciones ni cambios.

TEATRO METROPOLITANO A. STROK presenta a ARTHUR RUBINSTEIN Pianista de fama mundial en 3 conciertos solamente VIERNES 5 de Julio de 1935 LUNES 8 de Julio de 1935 MIERCOLES 10 de Julio de 1935 Precios de entrada: Asientos reservados: P5, P3, P2. "Balcony" P1.00

MEDIAS "HOLLY VOGUE" Finas y Duraderas en nuestra VENTA ESPECIAL! H. ALONSO

"Esta leche es admirable... y muy conveniente!" IMAGÍNESE una leche pura y fresca que se conserva en perfecto estado... YATCO'S INC. Escolta Samanillo Bldg.

LIBRE SU HOGAR de peligrosos microbios—use Lysol. Si hay enfermos en su casa... Tantos son los usos del Desinfecante Lysol que en todo hogar...

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Hay muchas cosas que debe tratar y considerar una pareja que está por casarse—La parte económica, las obligaciones matrimoniales, si han de tener hijos o solo un cachorro—Pero raras veces lo hacen.

Una chica pregunta: "¿De qué asuntos debe tratar una pareja comprometida antes de la boda?"

Pues, hija mía, Vd. podría decir que ellos pueden tratar de todo, desde la política hasta el pastel. Porque indudablemente contribuirá a la paz y a la armonía del hogar si los hombres y las mujeres que están por entrar en una sociedad vitalicia, determinaran sus mutuas opiniones, prejuicios, propósitos y puntos de vista sobre la vida, y en particular del matrimonio, antes de firmar en la línea indicada.

Muchas parejas comprometidas pasan todo su tiempo preguntándose: "¿Me amas? Me amarás siempre? ¿Lo lamentarías y te morirías si algo sucediera que nos separara?", y diciendo el uno al otro qué guapo, admirable y distinto de cualquier ser humano es cada uno de ellos, sin tratar de averiguar jamás siquiera qué opinión tiene el otro sobre los asuntos vitales que han de surgir todos los días en su vida, y sobre la respuesta a la que dependerá su felicidad o su desdicha.

Y esta es la razón por qué oímos demasiado sobre los desengaños del matrimonio. Porque, muchas niñas se casan con un pobre chico creyéndole rico, y muchos hombres se casan con lo que creen ser una chica casera para descubrir tan solo que ella tiene una aversión al cuidado del hogar que nada lo puede remediar.

El antiguo proverbio de que una onza de prevención vale tanto como una libra de curación no encuentra mejor aplicación como en el caso del matrimonio y muchas de las penas de maridos y esposas podrían evitarse si solo hablaran más franca y honradamente antes de su casamiento y menos después de la boda.

Ahora bien, lo principal entre las materias que toda pareja comprometida debe aclarar detenidamente es la cuestión económica. Raras veces lo hacen. Parece tan sordido hablar de pesos y céntimos. No parece sino que se pone una etiqueta de precio en los sueños juveniles de amor. De ahí que se limitan a generalidades, y obran como si el matrimonio ha de cambiar su temperamento de tal suerte que nunca sentirán hambre de nuevo por la carne asada y patatas y que les crecerán alas en lugar de necesitar ropas.

A veces un hombre miente a una chica sobre su renta. Con frecuencia le engaña inconscientemente gastando por ella más dinero de lo que sus recursos le permiten y ella naturalmente se pone a pensar de que si él no fuese adinerado no le prodigaría los regalos costosos que le hace ni le llevaría a sitios de diversión aristocráticos. Con frecuencia un hombre habla a una chica sobre cómo ha de protegerla y salvarla de toda dificultad después que ella le pertenece.

Luego cuando la pobre chica descubre después de casada de que ella tiene que economizar para pagar las arduas y noches de cabaret en los días de noviazgo, y que la mano que su novio le dijo no debe hacer nada más que suavizar su frente cansada, tiene que encallecerse por los trabajos de cocina, le hace naturalmente creer de que ha sido engatusada y engañada.

Una esposa no conviene tener este estado de mente y podría haberse evitado si Romeo no hiciera tantos aspavientos en Julieta y empleara más matemática en su capacidad adquisitiva. Entonces ella le podría haber aceptado o rechazado, conforme le plazca.

Otra cosa importante que debe de aclarar una pareja comprometida es su idea mutua sobre las obligaciones que impone sobre ellos el matrimonio. El hombre es de parecer acaso que el marido cumple totalmente su deber para con su esposa si paga las cuentas de la familia? Es de parecer acaso que un hombre tiene derecho de pasarse todas las noches y dejar sola a su esposa en casa? Cree acaso que tiene el privilegio de mariposear tanto como le plazca? O es que cree que depende tanto de un hombre el mantenerse fiel para con su esposa como de esta para con su marido, y que un marido debe hacer todo de su parte para buscar la felicidad de su esposa?

La idea que tiene una chica del matrimonio es acaso una explotación legalizada? Acaso se casa ella para tener a un inquilino permanente que le ha de proveer de hermosas ropas? Considera ella acaso el matrimonio como una proclamación de libertad que le libra de todo trabajo y le da el derecho de ocio, sear y tenderse en cama por las mañanas y pasar sus días sin hacer nada? O es que ella considera el matrimonio como la mayor carrera que puede abrazar una mujer, y confía en encontrar su más grande felicidad en atender a su marido y ayudarlo a subir por la escalera del éxito?

Otra cuestión palpitante que debe zanjarse por toda pareja comprometida es de si han de tener hijos o un cachorro pomeriano en su casa. No cometan la equivocación de creer que esta es una materia de debate en que los hombres siempre sostienen el lado afirmativo y las mujeres el lado negativo de la cuestión. Por el contrario. Hay más

CURIOSIDADES DEL CINEMA

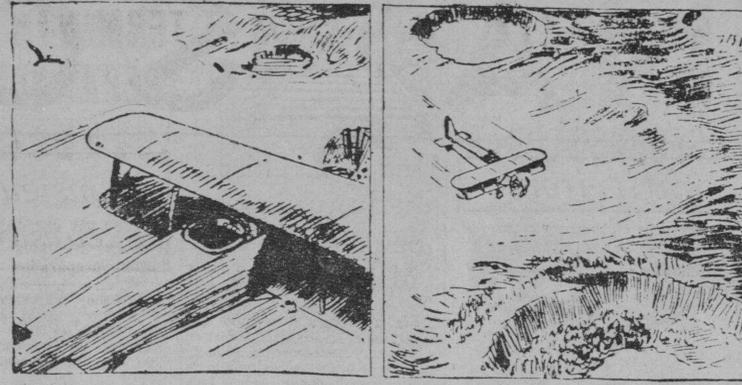
Por el Capt. Roscoe Fawcett

KATHARINE HEPBURN
raras veces da un autorato. Una persona que obtuvo era un policía de tráfico que le hizo firmar un billete por seguir adelante apesar de una señal de stop.

KEN MAYNARD
un tiempo estuvo abandonado en la miseria en Grand Junction, Colo. Tenía espaldas de plata con monedas de diez centavos así que los quitaba para tener bastante dinero con que comprarse comida hasta que pudo obtener un empleo.

FAY WRAY
fumo su primer cigarrillo en "Mills of the Gods." (Le costó tres días para aprender a aparecer como si disfrutara en fumar.)

TARZAN Y LOS HOMBRES - HORMIGAS



Por una hora y media Tarzan guió su biplano sin darse cuenta apenas de la gran distancia que había cubierto, por lo deleitado y emocionado que estuvo de esta nueva fuerza que le dió la libertad del aire. Anteriormente siempre había sentido envidia de los pajaros, los únicos habitantes de su amada selva cuyas fuerzas había tenido siempre que envidiar. Al instante, delante, descubrió una gran serie de hoyos rodeados por colinas de madera e inmediatamente reconoció a su izquierda el río serpenteante de Upago.

El panorama era nuevo para él y se quedó intrigado. Ahora se dió cuenta que estaba a más de cien millas de distancia de casa, y se decidió a volver inmediatamente; pero el misterio del país de los hoyos le atrajo y quiso tener una vista mas cercana del sitio. Se extrañaba por que jamás había llegado a este sitio en sus muchos paseos y por que nunca había oido siquiera de este sitio de los nativos. Bajando a un nivel mas bajo, descubrió ahora que los hoyos eran una serie de crateres de poca profundidad de volcanes hace tiempo extintos.



Subitamente le vino la solución del misterio y se entró de que era el llamado Bosque de la Gran Espisa. Había ciertamente oído de las malezas impenetrables que se supone cubren un vasto area y por las cuales solo el mas pequeño de los animales podían aventurarse. Ahora bien, desde arriba, él vio que relativamente no era mas que una franja estrecha que rodea un campo habitable y placentero, pero una franja tan cruelmente poblada que ha protegido para siempre el secreto que posee para los ojos del hombre.

Tarzan hizo bajar al avion mas cerca a la tierra. Absorto como estaba en este nuevo panorama extraño, dejó que el biplano descendiera demasiado bajo. Al mismo instante de darse cuenta de ello y antes de que pudiera mover el volante con su mano, el avion tocó la tapa de un poderoso monarca de la selva, dió la vuelta y se cayó hacia abajo a traves del follaje en medio del ruido de las ramas cortadas y de la destrucción de su propio maderamen. Esto por un momento y luego el silencio.

CONNIE



CONNIE: Me temo que me haya puesto Vd. un poco intrigada. No comprendo como cualquiera pueda robar el tiempo de un grupo de hombres.

PETE: Intrigada? Los dos lo estamos. Pero permítame que diga exactamente lo que sucedió. Como dije, un día Joe y yo estábamos en la choza. Mi reloj indicaba la una. Le dije a Joe...

(Y este es el relato).

PETE: Son la una, Joe. Ya es hora para volver al trabajo.

JOE: Muy bien, Pete, vamos.

JOE: Pues, mi reloj debe de estar mal. Apunta las cinco.

PETE: Es mejor que lo mandes arreglar. Está cuatro horas adelantado.

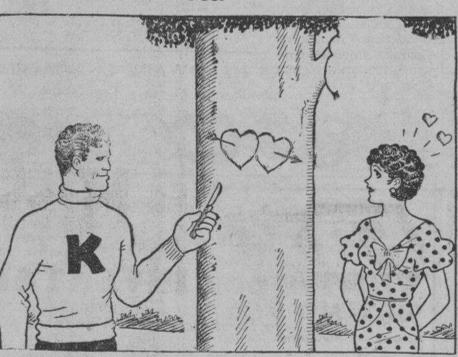
PETE: Un momento! Algo raro pasa aquí. Mi reloj indica ahora las 5. Y hace un minuto apuntaba la una.

JOE: Pero qué...!

Por Frank Godwin

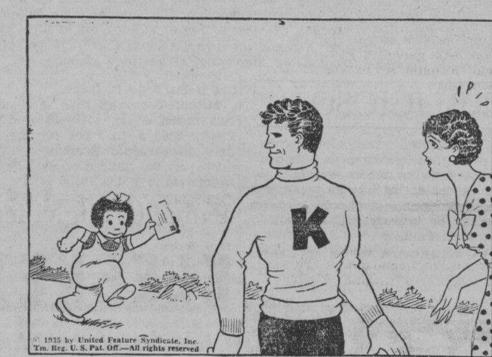


FRITZI la corista



TOM: Que te parece eso, Fritzi? Lo tallé solo para nosotros dos.

FRITZI: Oh, qué hermosos.



NANCY: Oh, Mr. Kelly. Aquí está una carta que acaba de llegar para Vd. Debe ser de una dama. Huele a perfume.

TOM: Oh, gracias.



ERNE: BUSHMILLERS

MONSIEUR ARTHUR RUBINSTEIN...

(Continuación de la página 5)

queña y desconocida pero culta, y que sabe apreciar siempre el valor artístico del visitante. Además, me aseguraron en España que aquí hablaría como alla, en español y esto fue uno de los motivos que me hizo decidir el viaje.

—¿Y ahora?—preguntamos.

—Ahora estamos encantados de haber hecho el viaje. La belleza de vuestra ciudad nos cautiva. La amabilidad de sus habitantes llega hasta mas alla del corazón. Es una lastima que Filipinas no se conozca mejor en el extranjero!...

—¿.....?

—Nosotros venimos directamente de Warsovia, Polonia, donde hemos nacido mi señora y yo. Hace tres años solamente que hemos unido nuestros corazones para siempre y a consecuencia de esta santa union, hemos dejado en Warsovia a dos angelitos al cuidado de su abuela. Eva de dos años y Paul de cuatro meses escasos.

El amigo Jesus Litonja comenzó a hablarle del arte. El Maestro del Teclado escuchaba atento. Jesus sabía lo que se decía. Es un pianista que habla ído en nombre de la Asociación Musical de Filipinas para pedirle al virtuoso "un día libre"...

—¿Cual es para usted el publico musical mas inteligente del mundo?—preguntamos.

Sin titubear contesto:—el publico de Viena.

—Y despues del publico de Viena?—

—El publico de Rusia, antes y despues del bolshewismo.

—¿En que publico ha dejado su cariño?—insistimos.

—¡Ah!—exclama el gran pianista, —esa pregunta me entusiasma. Me llena de alegría.

Y es verdad por que vimos brillar sus ojos. Su fisonomía y tambien la de su esposa se llenaron de júbilo como quienes recuerdan un dichoso

ayer.

—El publico que siempre guardará un cariño eterno, el publico mas alegre y mas entusiasmado que he conocido en la vida, es el publico de Madrid. Y creo que en total tengo dados cerca de seiscientos (600) conciertos en la capital española y aun tengo que recordar la noche en que no estaba lleno el coliseo. Recordando que en un solo año he dado ciento cuarenta (140) conciertos en Madrid, ¿como puedo yo olvidar del publico madrileño? ¡Imposible!...

—¿.....?

—Durante muchos años, aun cuando era soltero, hacia frecuentes viajes a la Europa Central y tambien a Sud-América. Argentina es una de las naciones que mas aprecian la musica. Además de ser Buenos Aires una de las ciudades mas bellas del mundo.

—¿Que cosas mas le han contado de Filipinas?—preguntamos otra vez.

Tambien nos han hablado de sus hermosos paisajes, de sus viejas iglesias, de sus pintorescos rincones que tendremos que visitar. Sobre todo Baguio y Pagsanjan.

—¿.....?

—Les voy a contar un caso curioso que me habia ocurrido en Madrid. Yo iba a tocar en un concierto a las 5:30 de cierta tarde de primavera. Por razones que yo no me explico algunos periodicos publicaron que el concierto se iba a celebrarse a las 6:00 p. m. El publico desde luego comenzó a llegar despues de las 5:30 con toda tranquilidad. Al dar esta hora señalada por mi no habia mas de 300 personas dentro del teatro. El empresario me rogo a que esperara media hora mas pero, yo he sido siempre puntual en mis conciertos y di ordenes de que cerraran todas las puertas y no dejara a nadie entrar mientras tocaba. Comencé con un numero clasico cuya ejecución dura media hora y cuyo final es pianissimo. Afortunadamente el autor español Falla se encontraba en un palco y le rogué que al final, ya que él conocia la obra, aplaudiera con sus compañeros para que se diesen cuenta los trescientos que estaban dentro y los dos mil que se hallaban fuera de que la pieza habia concluido. Efectivamente, al terminar la ejecución, Falla comenzó a aplaudir seguido de sus compañeros. Los que estaban dentro del teatro demostraron su descontento y al entrar los dos mil que estaban afuera, otra protesta. Entonces me puse a tocar una pieza ligera que sabia que les gustaria mucho. Todos me

PROGRAMAS de RADIO

| KZEG | KZIB | KZRM |
|---|--|--|
| Jueves, Julio 4 2:30 p. m.—Cantos de las Tampus. 3:00 p. m.—Harmony Circle, organizado por Mitzi y Romy— Ampol— Where There's Smoke There's Fire Me Still My Heart Bernie Nolaco— Ah, Sweet Mystery of Life Solitude Bright Eyes— Things Might Have Been So Different It's An Old Southern Custom Nils Fajardo— Love Is Like That What Can You Do What A Difference a Day Made Mitz— Singin' A Happy Song I'm Growing Ponder of You Manuel Santos— Salvahan Blue Moon Brown Eyes— Just A Fair Weather Friend Here Comes Cookie Cesar Marasigan— You And The Night And The Music Smoke Gets In Your Eyes Ginger— Lovely To Look At I Believe In Miracles 6:50 p. m.—Presentación de estudio— Simplicio Alegre— Walang Kamatayan Only Have Eyes for You Alabahan Mo Lamang Rizolito—La Donna Mobile Rosario de la Cruz— Sandaling Maningkot Mata Na Pamilihan 6:30 p. m.—Programa de placas Victor. 7:15 p. m.—Pie Convi, Andres Mañal— Dingding Mo—R. Bautista Sawing Palad—N. C. Reyes Bakli Waring Nallililang—C. Velarde Ala-ala Kita—Santiago Mossesdel 7:30 p. m.—Repeticiones. 7:45 p. m.—Filipinas Life Assurance Co. | Jueves, Julio 4 7:00 p. m.—Notas del mercado. 7:05 p. m.—Programa infantil. 7:10 p. m.—Programa de la American Sweet's Inc. 7:25 p. m.—Anuncios, notas sobre espectaculos. 7:45 p. m.—Programa especial. 7:50 p. m.—Programa de Burt—"The Maguire Man" 8:10 p. m.—Programa español de la Mora Electric Co. El Caballero Sin Nombre; La Mujer Ilegal—Banda Viva Tonal. Marta, (Rumba) Beguin-Biguine—(Bi- guine) Don Barreto Et Son Orchestra Cubain du Melody's Bar. Viva Valencin; El Fallero (Pasodobles) —Banda Viva-Tonal. Chant Cuban (Biguine) Si-Si (Rumba) —Guy Zola & Son Orchestra Typique. (Theme Song, Canto Karabali) Guy Lombardo y Orquesta. | Jueves, Julio 4 6:00 p. m.—Cooking School—Mistral dick. 6:30 p. m.—Informaciones en castaño 6:40 p. m.—Informaciones en inglés 6:55 p. m.—Repeticiones. 7:00 p. m.—Radio Shopper. 7:15 p. m.—"Old American Tune" el Día de la Independencia. 7:45 p. m.—Filipinas Life Assurance Company—"Say It with music" Milo y Carmen Franquelli. 8:15 p. m.—Programa N. E. P. An- nunciado por Leon C. Richay. 8:00 p. m.—"Say it with music" Milo y Carmen Franquelli. 8:45 p. m.—Repeticiones y notas del caído. 9:00 p. m.—Programa del Glorioso Canto—Hymn to America, Gulliver Marcha—Young America, Goldmark Infantry Concert Orchestra. Kislow, director. Cora—Hymn to America, Gulliver Manila Male chorus, bajo la dirección de Mr. E. M. Cooper, acompañados por Mr. Melvin F. Torne. Primeros tenores—W. V. Eysen, Brookman; segundos tenores— Baugh, George Mayhew; bajos— Cairns, J. W. Moore; Organista— F. S. Gommings. Discurso—Campaña Anual de la Raja—Mr. H. M. Cavender, chair- man, Central Executive Committee. Discurso de Su Excelencia J. P. Quins Rojas—Major General Frank Min- nery, Presidente Manuel L. Quezon, Al- mirante W. H. Allen (leídos por Mr. Charles H. Forester, Manager, Philip- pines Chapter, American Red Cross). Selection—My Old Kent Home, Lankey Orquesta de la banda Constabularia. |

YULO ESTUDIA HOY EL CASO...

(Continuación de la página 2)

forme con estadísticas al Gobernador General refutando la contención del Director de Tribus no-Cristianas de que los moros en Cotabato, Lanao y Sulu según las presentes condiciones del bill electoral, se ven impedidos de ejercer su derecho al sufragio en las proximas elecciones.

Yulo, facilitadas por el Secretario Sison, los moros en dichos sitios, pueden elegir hombres que pertenecen a su grupo si así lo desean y de lo contrario, ya no es culpa de la ley.

mujeres que hombres que desean tener hijos. Los hombres quieren gastar su dinero para su propia satisfacción. Quieren monopolizar a sus esposas. No quieren estar atados a unos chiquillos. Pero los brazos de la mujer solo buscan mecer una cuna. A veces, desde luego, su cede lo contrario, pero en cualquier caso el hombre y la mujer tienen derecho de saber si han de tener hijos o no.

Y luego está la cuestión de los suegros y suegras y si cuando un hombre toma una esposa se casa con toda su familia. Es igualmente importante es la cuestión de los gastos personales y si se ha de esperar que la esposa que con su trabajo su pan y su ropa o si tiene derecho a una pequeña recompensa. Y cuantas noches la semana se debe dar libertad al marido de pasarse. Y si el marido y la esposa tienen algún derecho privado que el otro está llamado a respetar.

Oh, hay muchas cosas de que puede hablar una pareja casada antes del amor, pero raras veces lo hacen.

DOROTHY DIX.

EL TORNEO DE BILLAR HASTA EL VIERNES, 19

Se reanudará el domingo, 7 de julio en el Club Filipino.— El resto del programa dado a publicidad

El domingo, julio 7, se reanudará el actual torneo de billar bajo los auspicios de la Casa Puyat e Hijos bajo la dirección de Macario (Barrera) Rivera. Desde las 3 de la tarde habrá encuentros de ping-pong de exhibición y a las 6 se dará comienzo a los partidos siguientes de billar: Sabinosa vs. Wenceslao Díaz vs. Ramos.

- El resto del programa de juegos de continuación:
- Julio 9—7:00 p. m. Isidro Flores vs. Arboleda Estrella vs. Serafin Flores
 - Julio 10—7:00 p. m. Wenceslao vs. Ramos Sabinosa vs. Díaz
 - Julio 11—7:00 p. m. Serafin Flores vs. Isidro Flores Arboleda vs. Ramos
 - Julio 12—7:00 p. m. Sabinosa vs. Estrella Díaz vs. Wenceslao
 - Julio 14—6:00 p. m. Isidro Flores vs. Ramos Arboleda vs. Díaz
 - Julio 16—7:00 p. m. Serafin Flores vs. Wenceslao Estrella vs. Arboleda
 - Julio 17—7:00 p. m. Serafin Flores vs. Ramos Sabinosa vs. Isidro Flores
 - Julio 19—7:00 p. m. M. Díaz vs. Serafin Flores M. Díaz vs. I. Estrella

J. VILLANUEVA VS. SISO, EN PANIKU

Esta noche, en el Paniku Stadium de Tarlac, Jose Villanueva, anterior campeón bantam, medirá fuerzas con Clever Siso, el ídolo de Paniqui, en el encuentro principal de diez asaltos en el que se disputará el Campeonato Junior Featherweight de Filipinas. Todas las predicciones son de que Villanueva resultará victorioso, pero no faltan algunos que son de la opinión de que Siso podría dar una desagradable sorpresa a su adversario.

- En el encuentro semifinal de ocho asaltos, Johnny Pelky se vera con Max Pandacan, el campeón featherweight de Pangasinan.
- El card:
- Jose Villanueva vs. Clever Siso 10 rounds
 - SEMI-FINAL Johnny Pelky vs. Max Pandacan Paniqui vs. Pangasinan
 - 8 rounds—120 lbs. PRELIMINARES K. O. Alilaga vs. Kid Angeles 126-lbs.—6 rounds Star Ponching vs. Little Dola 118 lbs.—6 rounds Clever Ben vs. Young Salvador 112 lbs.—6 rounds Fig. Ermarjo vs. Al Flake 126 lbs.—6 rounds CURTAIN RAISER Kid Apuleo vs. Little Cadano 110 lbs.—6 rounds

Metropolitan THEATRE

SE EXHIBE HOY

Funciones 9, 11, 1, 3, 5, 7, 9 p. m.

UNA NUEVA PERSONALIDAD COMICA



JACK HULBERT

en **"JACK AHOY"**

EN EL DRAMA — COMEDIA MAS ATOLONDRANTE EN ALTA MAR

con **NANCY O'NEIL**

MAÑANA (JULIO 5) NO HABRA EXHIBICION DE PELICULAS

Lea LOS ANUNCIOS



Ganan en un torneo

Equipo de basketball de Balite, formado de niños, que ha ganado un torneo de basketball en Singalong. Aparecen en primera fila, de izquierda a derecha: R. Ochoa, R. Aunario y S. Gabriel. Segunda fila, A. Anglo, P. Ochoa, T. Guevara, A. Hernandez. Detras, P. Peña, P. Mijaves, L. Fernando, I. Hernandez.

Joe Louis se pegara con Levinsky el 7 de Agosto

(De la "Associated Press") Chicago, 3 de julio.—Joe Louis, campeón mundial de boxeo, se pegará a fines de septiembre, en vísperas de la serie mundial de baseball. El "Hogar" gana en seis meses P191,589.54

Un total de P191,589.54 representa la ganancia realizada por el Hogar Filipino en el primer semestre de 1935, según un informe del Juez Manuel Camus en relación con las actividades del Hogar Filipino en los últimos seis meses. Con esta ganancia el déficit del Hogar Filipino se ha reducido en P436,160.64. De esta ganancia la suma de P47,784.63 se ha obtenido de descuentos sobre acciones ya maduras y retiradas. La reducción en las pérdidas también ha reducido a 5 por ciento las deducciones que se han de hacer de acciones que se están retirando. Según el informe del Juez Manuel Camus, desde el 1.º de enero el ingreso llegó a P595,539.96. Es, pero que en tiempo futuro el Hogar podrá cubrir la totalidad de su déficit.

Se Estrena Hoy

IDEAL

8:10, 10, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.

HASTA 11:50 A. M.

Butacas P0.40

"RODEAD EL TEATRO! DISPARAD A MATARLE CUANDO SALGA!"

Una producción que le estremecerá de pavor con las hazanas de los hombres del B. I.D.J.! Siga los pasos de uno de los "Servicio Secreto" que remueve tierra y cielo por el amor de una joven!

PUBLIC HERO

(Number 1)

with **LIONEL BARRYMORE** **JEAN ARTHUR** **CHESTER MORRIS** **JOSEPH CALLEIA** **PAUL KELLY** **LEWIS STONE**

Directed by **J. WALTER RUBEN**

Produced by **LUCIEN HUBBARD**

AVISO

Primera Función Mañana a las 8:10 A. M.—Precios de Matine Hasta 3:30 P. M.

DETROIT ESTA OTRA VEZ EN SEGUNDO LUGAR

Los Gigantes continúan amontonando tantos a su favor.— Los de Chicago siguen luchando en la Nacional

ESTADO DE EQUIPOS

Julio 2, 1935

LIGA NACIONAL

| G. | P. | Pct. |
|--------------|-------|------|
| New York | 45 18 | .714 |
| Chicago | 38 28 | .576 |
| St. Louis | 37 29 | .561 |
| Pittsburgh | 39 31 | .557 |
| Brocklyn | 30 34 | .469 |
| Cincinnati | 23 33 | .433 |
| Philadelphia | 26 39 | .400 |
| Boston | 20 47 | .299 |

LIGA AMERICANA

| G. | P. | Pct. |
|--------------|-------|------|
| New York | 41 24 | .631 |
| Detroit | 40 29 | .580 |
| Cleveland | 37 28 | .569 |
| Chicago | 33 28 | .541 |
| Boston | 34 33 | .507 |
| Washington | 29 37 | .439 |
| Philadelphia | 26 36 | .419 |
| St. Louis | 19 44 | .302 |

(De la "Associated Press") Nueva York, 2 de julio.—Venciendo a los Indians de Cleveland otra vez, por el recuento ahora de 3-3, en Detroit, los Tigres de Mickey Cochrane volvieron a apoderarse del segundo puesto en la Liga Americana.

Los Yankees de York, sin embargo, volvieron a resultar victoriosos y se mantuvieron en el primer puesto con una ventaja de tres partidos a su favor, mientras que en la Liga Nacional los Gigantes continuaban con su casi no interrumpida serie de victorias. En Boston, los Medias Rojas vencieron a los senadores de Washington por 6-5.

Los Cubs de Chicago volvieron a conquistar el segundo puesto de la Liga Nacional venciendo a los de Cincinnati, en el partido nocturno jugado anoche en Crosly Field.

Resultados completos:

Julio 2, 1935

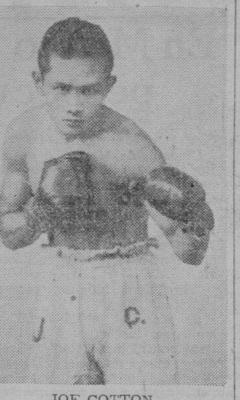
LIGA NACIONAL

| R | H | E | |
|----------------|---|----|---|
| En Brooklyn: | | | |
| Boston | 0 | 3 | 1 |
| Brooklyn | 5 | 3 | 0 |
| En St. Louis: | | | |
| Pittsburgh | 0 | 3 | 4 |
| St. Louis | 7 | 11 | 1 |
| En Cincinnati: | | | |
| Chicago | 9 | 15 | 0 |
| Cincinnati | 3 | 7 | 1 |
| En New York: | | | |
| Philadelphia | 4 | 8 | 2 |
| New York | 8 | 10 | 2 |

LIGA AMERICANA

| R | H | E | |
|------------------|---|----|---|
| En Detroit: | | | |
| Cleveland | 3 | 7 | 2 |
| Detroit | 8 | 12 | 0 |
| En Philadelphia: | | | |
| New York | 8 | 13 | 2 |
| Philadelphia | 5 | 10 | 0 |
| En Boston: | | | |
| Washington | 5 | 6 | 1 |

Se vera con el invasor



JOE COTTON Sensacional pugil de la localidad que el sábado que viene, en el estadio de tennis del Jose Rizal Memorial Field se vera con el pugil invasor chino Lee Shin Fond, en el otro main event secundario de la noche.

GAVIA Y OTROS SE FUERON A LEGASPI

Encabezados por Leonardo Gavia, primer tenista de Filipinas, cuatro jugadores locales de primera fila se embarcaron anoche en el Bicol Express con rumbo a Legaspi, Albay, para competir en un torneo de invitación que se celebrará allá en relación con la feria comercial y carnavales que se está celebrando en aquella localidad. Los tenistas invasores son Gavia, Mauricio Zamora, Rodrigo Diaz y Guillermo Aragon. El torneo por la Copa Roosevelt comenzará allá esta tarde, en las canchas del Albay Country Club. Según la gerencia, otro grupo de tenistas de Cebu tomara parte en el torneo. Wilfredo K. Royales, ganador del torneo el año pasado no defenderá este año su título en vista de que tiene un gran acopio de trabajo en Manila. Además de tomar parte en encuentros singles, los invasores manilanos jugarán también en los dobles. Gavia jugará con Diaz por compañero mientras que Zamora y Aragon formarán el otro equipo. El torneo terminará el domingo.

En Boston: 6 7 3

En Chicago: St. Louis Browns vs. Chicago White Sox, lluvia.

FOX

ULTIMO DIA

9:00 A. M. Primera Función

Después 11, 1, 3, 5, 7, 9:00 P. M.

flirtation Walk

DICK POWELL RUBY KEELER PAT O'BRIEN

Warner Bros. Military Musical

MAÑANA

UNDER PRESSURE

EN tensión ESTABAN SUS VIDAS... E indiferente ERA SU AMOR!

Fox Film presents

EDMUND LOWE VICTOR McGLAGLEN FLORENCE RICE MARJORIE RAMBEAU CHARLES BICKFORD

AGE OF INDISCRETION

UNA PELICULA Metro-Goldwyn-Mayer

Una MERA SECRETARIA... pero era una mujer, y el necesitaba del amor de ella!

Un drama real de amor y lealtad versus una locura por el lujo que emocionara a cada hombre y fascinara a cada mujer!

Una Pelicula Metro-Goldwyn-Mayer

PAUL LUKAS • MADGE EVANS HELEN VINSON • MAY ROBSON DAVID JACK HOLT

TERMINAN SU PREPARACION LOS PUGILES

Little Pancho y Joe Eagle se entrenan por última vez esta tarde.—Lee Shing Fond y Cotton, preparados

Los protagonistas principales en el card de boxeo que Francisco Limjenco presentará el sábado que viene, en el estadio de tennis del Jose Rizal Memorial Field terminarán su entrenamiento esta tarde a las 2, en el Zorrilla a donde todos aquellos que estén interesados podrán acudir para ver en acción a sus pugiles favoritos. Little Pancho dará comienzo a su entrenamiento a las 2 de esta tarde y al mismo tiempo Joe Eagle, Lee Shing Fond y Joe Cotton estarán por allí dando los últimos toques

proximo. Los visitantes llegarán a Legaspi, según se calcula al medio día de hoy.

Von Cramm y Perry en los finales del torneo de Wimbledon

(De la "Associated Press") Wimbledon, julio 3.—El Baron Gottfried Von Cramm, as tenista de Alemania, entro este día en la ronda final del torneo de Wimbledon de 1935, derrotando a Donald Budge, de California en uno de los partidos semifinales por el recuento de 4-6, 6-4, 6-3, 6-2.

Budge, por primera vez miembro del equipo americano de Tennis por la Copa Davis, creo la mayor sensación de la temporada cuando eliminó en este torneo a H. W. "Bunny" Austin de Inglaterra, en uno de los encuentros de cuarto de final. En el otro partido semifinal, Fred Perry, de Inglaterra, venció a Jack Crawford, de Australia, por 6-2, 3-6, 6-4, 6-4.

Wimbledon, julio 3.—La posibilidad de un final "all-american" en la división femenina del torneo Wimbledon de este año se indicó este día cuando ambas Helens, Mrs. Moody y Jacobs se cualificaron para jugar en los encuentros semifinales singles para mujeres. Mañana, en la continuación del torneo, Helen Wills Moody, en un tiempo ganadora seis veces consecutivas del tan codiciado trofeo, se vera con Jean Hartigan, habil tenista del Sur de Africa mientras que Helen Jacobs medirá fuerzas con Hilde Crahwinkel Spelling, la mejor tenista del mundo.

EXHIBICION EXTENDIDA

10:00 A. M. Primera Función

Después 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.

BING CROSBY W. C. FIELDS JOAN BENNETT

"MISSISSIPPI"

Queenie Smith • John Miljan Gail Patrick • The Cabin Kids

A Paramount Picture

ATRACCIONES ESPECIALES ADICIONALES

OIDLE A

BIMBO

UNA ESTRELLA POPULAR DEL RADIO

CANTAR TRIUNFOS DE CANTOS DEL "MISSISSIPPI" EN EL ESCENARIO A LAS 5:00 Y 7:00 P. M.

HOY

GRAND

PRIMERA FUNCION 8:00 A. M.

Matine Hasta Las 12:30 .40—.80

Después De Las 12:30 .50—1.00

UNA MUJER SINTETICA VUELTA A LA VIDA!

Para ser la desposada del espantoso monstruo de Frankenstein!

KARLOFF

Bride of FRANKENSTEIN

A UNIVERSAL PICTURE WITH COLIN CLIVE VALERIE HOBSON ELSA LANCHESTER • UNA O'CONNOR

Directed by James Whale

Produced by Carl Laemmle, Jr.

Atracción Adicional "TOYLAND PREMIERE" Caricatura en Colores

SAVOY

En el Lienzo

"MYSTERY WOMAN"

Mona Barrie—Gilbert Roland—John Halliday—Rod La Roque

En la Escena: RAY REYNOLDS Y SU REVISTA DE TODO ESTRELLA con Amanding Montes, Dick, Nena Discher, Maruma, Grace Darling, Kenkoy, Millie Sparks, Nena Warsaw y una lección de jóvenes hermosas.

8-ACTOS GRANDIOSOS DE VODAVIL—8 con un sainete comico

RADIO

HOY—DOBLE PROGRAMA—20¢—30¢

"RED MORNING"

FRED MacMURRAY en

"CAR 99"

con ANN SHERIDAN CARICATURA Y REVISTA

TIVOLI

DOBLE PROGRAMA

"NOW OR NEVER"

Richard Talmadge Louise Fazenda

"ONLY YESTERDAY"

John Boles Margaret Sullivan

RIZAL TENNIS STADIUM

Sábado por la Noche—8:30 en punto.

Venta de billetes en Tom's Dixie Kitchin, Fabrica La Dicha, Kentucky Cafe, Merchants Cafe y Teatro Zorrilla.

FRANCISCO LIMGENCO, Presenta—

Little PANCHO vs. Joe EAGLE **Lee SHIN FOND vs. Joe COTTON**

12 asaltos—Campeonato de Peso Pluma 12 asaltos—112 libras

CON UN BUEN PLANTEL DE PELEAS PRELIMINARES

—PRECIOS

Palcos (por silla) P5.00—P4.00

Ringside P5.00—P4.00—P3.00—P2.00

Galeria P1.50—P1.00

Entrada General P0.50

TREMENDA EXPLOSION DEL VOLCAN VESUBIO

Una seccion del cono del crater se hace pedazos estallando en el aire

Napoles, 3 de julio.—El volcan Vesubio ha vuelto a entrar en actividad este dia con una tremenda explosion. Una seccion del cono del crater se hizo pedazos estallando en el aire. La lava fluyo copiosamente de las aberturas del cono, asi como en la base de la montaña historica.



Los residentes de Napoles se alarmaron, pero el Observatorio local aqui esto temeroso. "Es de notar que la actividad es ideal, pues las salidas del vapor, del gas y las chispas ocurren en el interior del crater, y esto impide la acumulacion de una fuerte presion," dijo despues una declaracion oficial cientifica. "El seno del crater esta lleno de rios de fuego."

El Vesubio, el famoso volcan que se eleva en Napoles, desde los comienzos de la era cristiana, ha registrado no menos de cincuenta erupciones. La ultima fue en abril de 1906, en que su cono bajo varios centenares de pies, alterandose completamente su configuracion. Hubo entonces grandes perdidas de vidas, y se cree que la erupcion ha sido una de las mas espantosas desde el siglo 18.

El volcan mas historico del mundo, el Monte Vesubio en Napoles, Italia, que erupcio violentamente ayer, con una parte del cono de su crater volando por los aires por la fuerza de la erupcion.

SERVIR MEJOR AL PUBLICO ES EL PRIMER FIN

En la convencion de agentes el lunes, Rodriguez y Balmaceda hablan

Con el Secretario Eulogio Rodriguez, de Agricultura y Comercio, y el Director Cornelio Balmaceda, de la Oficina, como oradores principales, la primera convencion de agentes comerciales de la Oficina de Comercio, se inaugurara definitivamente el lunes proximo, a las nueve de la mañana, en el Plaza Hotel.

Asuntos importantes relacionados con el comercio de Filipinas, en especial en provincias, y la manera de dar mayor impulso a nuevas industrias que tienen perspectivas en las Islas, seran entre las cuestiones que se trataran durante la convencion proxima, que durara diez dias. Tambien se tratara de la manera de coordinar mejor los trabajos de los agentes y de otros asuntos que daran mas impulso al comercio local, y la manera de servir mas eficazmente a la oficina central, como al publico que acude a pedir detalles de cualquier asunto comercial o industrial.

Esta es la primera convencion de agentes comerciales de la Oficina de Comercio. Si bien hubo una reunion despues de los normbramientos de agentes dos años atras, aquella fue solamente para explicar las asignaciones de cada uno de ellos. En la convencion del lunes asistirán todos los representantes de la misma oficina en provincias, desde Cagayan hasta la provincia del extremo sur de Filipinas.

En Mejico ya no habra persecucion religiosa

(De la "Associated Press") Ciudad de Mexico, 3 de julio.—Hoy han surgido nuevos indicios de paz en la larga controversia entre la iglesia y el estado de Mexico, pues un alto funcionario del gobierno ha declarado a la Associated Press que la vigencia de las leyes anti-clericales se liberalizara.

"No habra ninguna persecucion religiosa", dijo. "Se dice que el gobierno piensa enmendarse las actuales leyes restrictivas contra la religion. Ya se han dicho misas en muchas iglesias de la ciudad de Mexico, y las autoridades catolicas estan alentadas con la reorganizacion del gabinete por el Presidente Lazaro Cardenas, mas la destitucion de Tomas Garrido, jefe de la reciente campaña anticlerical."

Se dice semi-oficialmente que pronto bajara una orden facilitando la vuelta a Mexico de los desterrados politicos y religiosos. Parece que el gabinete se ha reunido esta semana para discutir un decreto del gobierno que da instrucciones a los acusadores civiles y militares para retirar las denuncias de rebelion contra los "exterados."

AGUINALDO VE DESENGAÑO...

(Continuacion de la página 1) electoral, segun manifesto a Pedro R. Paltig representante de la "The Locos Norte Youth" que le hizo entrega al Presidente Quezon de una resolucion de dicha asociacion endosando la candidatura del Presidente Quezon. Esta resolucion es de mucho significado para los locos porque Mons. Aglipay es de Locos Norte.

El Presidente Quezon manifesto sin embargo que el anunciara su politica y el programa de su gobierno cuando el acepte formalmente su nominacion el sabado 20 del actual. En su opinion esto es una campaña suficiente para el. **Democratas de San Fabian se declaran por Aguinaldo**

El partido democrata de San Fabian, Pangasinan, se ha declarado abiertamente en favor de la candidatura a Presidente del General Emilio Aguinaldo segun informes recibidos por los aguinaldistas. El presidente del comite democrata de San Fabian es Placido Aganay. De Camarines Sur, Rosalio R. Imperial, informa tambien que en dicha provincia muchos de los electores, son partidarios del General Aguinaldo.

Por otra parte el Sr. Alfonso Sarayba, de Imus, Cavite, informa que en la reunion de los lideres demócratas el domingo pasado en Cavite, se reitero la opinion de los demócratas a la coalicion y se decidió el apoyo a la candidatura del General Aguinaldo. La reunion fue presidida por el Delegado Demetrio Encarnacion, que siendo vice-presidente de los demócratas de Cavite, es ahora el presidente provisional, con la muerte del Gobernador Pedro Espiritu.

El establecimiento de una línea aérea entre Estados Unidos y Filipinas por el Pan-American Airways, es bien acogido por el Presidente Quezon, quien dijo que él verá lo que se puede hacer en relación con la solicitud de la compañía para una franquicia. El Presidente Quezon manifestó que la operación de una línea aérea entre los dos países será una de las más grandes empresas en las facilidades de transporte en las Islas.

Aglipay no cobrara ni hara campaña

Mientras por un lado Monseñor Gregorio Aglipay anuncia que no ira a provincias para hacer campaña electoral y que si sale elegido renunciara al sueldo de Presidente esta tarde a las dos de la tarde del vapor "Leyte" llegara el General Emilio Aguinaldo procedente de su recorrido por Samar y Leyte para hacer campaña por su candidatura presidencial.

Un grupo de veteranos, incluyendo varios lideres suyos, como el Dr. Felix de Leon, el Capitán Mariano Serrano y otros recibieron al General Aguinaldo cuando llego esta tarde con el ex-Senador Emiliano Tria Tirona y otros miembros de su comitiva. Esta mañana en el cuartel aguinaldista habia numerosos veteranos pues los que asistieron a la parada despues de las ceremonias en la Luneta fueron al cuartel aguinaldista. Estos iran al muelle esta tarde para recibir a su caudillo.

El Colegio Afable no podra dar clases de tercer año

Con la recomendación de que la petición sea denegada, el Vice-Gobernador J. R. Hayden ha dado a publicidad el informe del comité técnico de médicos nombrados para estudiar la petición del "Afable College of Medicine" para operar el curso de tercer año de medicina de dicha institución para el presente curso escolar.

Esta recomendación desfavorable del comité fue aprobada hace poco por el Dr. Alejandro Albert cuando estaba al frente del Departamento de Instrucción Pública y el Dr. Albert también notificó al Colegio de Medicina Afable de que el Departamento ha decidido definitivamente de discontinuar la concesión de exámenes de validación para los estudiantes de medicina que han tomado un curso médico en las escuelas no reconocidas por el gobierno.

El Senador Long por poco es...

(Continuacion de la página 1) tirarse a tiempo, mientras sus amigos cogian los brazos de Ansell, para evitar otro golpe. Ansell es el hijo de Samuel T. Ansell, ex-auditor general de guerra, que es el demandante de un asunto de libelo, por valor de \$500,000, contra Long.

J. MATTI RELOJERO

Compone toda clase de relojes con caravilla, y aparatos científicos y barómetros a precios módicos. Llame al telefono y sera Ud. servido personalmente.

UN BANDOLERO MAHOMETANO LANZA AMENAZAS

Dimakaling, que por poco era capturado hace poco, asalta otra casa

(Servicio Informativo) Momingung, Lanao, 28 de junio.—Continuando con su ramada del terror, a pesar de que solo hace algunas semanas se escapó a duras penas de la muerte cuando una patrulla de constabularios le acorraló en una choza en que se escondía, el bandido moro Dimakaling, volvió a las andadas hace días, enviando amenazas de muerte al presidente de este distrito, al secretario y un concejal moro, de quienes Dimakaling sospecha que han estado espiando e informando de sus movimientos a la Constabularia.

Hace algunas noches Dimakaling asaltó la casa de un moro llamado Dor, presidente de distrito y amenazó con matarle si no le entregaba P1,000. La semana pasada, un moro a quien el Presidente Macabato habia enviado para espiar a Dimakaling, fué cogido por éste y muerto.

Los moros Paulo Pacale, secretario municipal y Gandal, concejal han recibido amenazas de muerte del bandido.

Los **homesteaders** de Momingung están poseídos de pánico. Muchos han abandonado sus terrenos por miedo a este bandido y se han refugiado en la población.

Un agente se siente mal despues de comer en un restaurant

El Comandante Alberto Ramos, jefe de la Division Secreta de la Constabularia, ha enviado una carta al Alcalde demandando que se tome accion contra el dueño de cierto restaurant de la Avenida Rizal. Uno de los agentes secretos de la Constabularia, Senen R. Ricafort, sufrió un envenenamiento por haber comido en dicho restaurant.

El agente, que estuvo bastante mal, fue asistido por el Teniente J. C. Villanueva, del cuerpo medico de la Constabularia. El Alcalde Posadas endoso esta queja del Comandante Ramos al director de Sanidad para la investigacion, y accion correspondientes.

Más loterías "mejor" que la...

(Continuacion de la página 1) Se tiene entendido que uno de estos sweepstakes locales cuya fecha de celebracion está fijada para uno de los dias del presente mes, trata de fletar un barco extranjero en donde a imitacion del Columbian piensa realizar la lotería pero poniendose fuera de los limites de Manila. Se dice que esta vez el barco irá de veras en alta mar.

El fiscal de la ciudad Felix al ser abordado sobre esta posible celebracion de un sorteo en alta mar, ha dicho que si los efectos y beneficios son para aqui, la accion legal con toda probabilidad se podria incoar en esta jurisdiccion. Es lo mismo, decia, que si alguien desde lejania tierra dispusiera de contante y en efectivo para comprar un lote en Manila y causara aqui estrepitosos resultados.

Otro proximo sorteo provincial que esta llamando la atencion publica en vista de la opinion emitida recientemente por el secretario de justicia Vulo declarando ilegales todos los sweepstakes particulares habidos y por haber es la de la "San Pablo Hospital Fund Drive" de San Pablo, Laguna, y que se dará bajo los auspicios de la San Pablo Gun Club. Esta campaña de recaudacion del Hospital de San Pablo de Laguna ha sido autorizada mediante ordenanza municipal de fecha 28 de febrero de 1935. La celebracion del sorteo se ha fijado para el 7 de los corrientes, segun informes se han vendido y se siguen vendiendo gran numero de "pez gordo" dijo que habia una gran multitud de gente que bailaba y "yo no sabia talmente donde estaba."

Long declaro que no sabia que fue Ansell, el hijo de su enemigo politico, el que habia querido proponer un pleueto.

Este incidente se parece a aquel otro de hace dos años, cuando Long fue parte de un altercado en el lavatorio de un club de Long Island y salio con un ojo amagado.

En su propio balneario, Louisiana, nadie se atreve a darle una broma a Long. Solo hace cosa de algunas semanas, por ordenes del Senado, sus sacos apalearon a un periodista-fotografo que habia querido sacar una fotografia mientras Long bajaba de un tren en Baton Rouge, cabecera del estado.

PIDE DATOS SOBRE LICENCIAS ACUMULADAS

No hay ningún presupuesto específico para este fin según Jones

(De la "Associated Press") Addis Abeba, Etiopia, 3 de julio.—Rumores que no han podido ser confirmados circulan en este dia, en el sentido de haberse registrado una batalla entre las tropas italianas y etioopes en la frontera de Fritra.

Los informes dicen que se han registrado muchas bajas. No se han podido obtener detalles.

PRIMO DEL DELEGADO CABILI, QUERELLADO

Por agredir al moro Darapa, de homicidio frustrado se le ha acusado

(Servicio Informativo) Iligan, Lanao, 29 de junio.—Eugenio Cabili, primo del Delegado Tomas Cabili, ha sido querrellado por homicidio frustrado como resultado de un asalto al moro Darapa a quien agredio, segun se alega, con un baston, mientras ambos iban en un camion ayer.

El moro Darapa sufrió una herida de dos pulgadas en la cabeza y una dislocacion. Ante el juez de paz de Iligan se presento una denuncia de homicidio frustrado. El incidente, segun los informes, es la culminacion de una corpelecion entre la Maria Cristina Transportation Company y la Mindanao Bus Company. Segun las versiones, Cabili, contratista de pasaje de la Mindanao Bus Company, se resentio de lo que dijo Darapa a sus pasajeros y le ataco. El moro es agente de la Maria Cristina Transportation Company.

Otro resultado de esta competencia es el encuentro entre empleados de ambas empresas, en Pantar, esta mañana. Muchos salieron heridos antes de que la policia llegara para restablecer el orden. Con el fin de evitar sucesos sangrientos, la policia y la constabularia ha adoptado precauciones, desarmando a los empleados de dichas compañías. Muchos de los empleados se vio que escondian armas blancas.—A. Curaming.

Von Cramm y Perry en los...

(Continuacion de la página 1) nista alemana Wimbledon, 3 de julio.—Fred Perry, de Inglaterra, el campeón que defiende su titulo, y el baron G. von Cram, el "hombre de hierro" de Alemania, se van a encontrar en los finales del torneo de tenis simple para caballeros de Wimbledon.

Asi ha de ser, porque este dia Perry elimino a su antiguo rival, Jack Crawford, de Australia, en el partido semi-final, mientras que Von Cram derrotó a Donald Budge, de California, el unico superviviente del contingente americano.

En los semi-finales de mañana en el campeonato femenino Mrs. Helen Wills Moody se enfrentara con Joan Hartigan, de Australia, y su compatriota, Helen Jacobs, con Mrs. Hilda Krahwinkel Spirling, de Alemania.

Von Cramm vencio al joven Budge, que toma parte por primera vez en el equipo de doble para la Copa Davis este año, con el registro de 4-6, 6-4, 6-3, 6-2. Despues de una notable ofensiva en los dos primeros sets, Budge incurrió en una multitud de errores que causaron su derrota.

Perry batio a Crawford por 6-2, 3-6, 6-4, 6-4, repitiendo su victoria en los finales de hace un año, cuando le arrebató la corona al australiano. Perry supero decisivamente a Crawford en la red y en el juego a fondo, devolviendo notablemente volleys difíciles.

Sidney Wood, de Nueva York, y Enrique Maier, de España, derrotaron a Harry Hopman de Australia y Daniel Penn, ex-jugador alemán por la copa Davis, en la tercera ronda de los dobles para caballeros, con el recuento de 6-3, 3-6, 6-1, 6-8, 8-6.

Jugando muy pobremente como combinacion, Wilmer Allison, del equipo americano de la Copa Davis, y Miss Helen Jacobs, la campeona en simples para mujeres, fueron eliminados en la cuarta ronda de los dobles mixtos por F. H. D. Wilde y Kay Stammers, la tercera tenista de Inglaterra, por 6-3, 3-6, 6-4.

billetes tanto en Manila y provincias y todos los indicios dan a entender que sus organizadores realizarán su llamado plan de regalos.

LAZOS ENTRE AMBOS SERAN...

(Continuacion de la página 1) esfuerzo individual.

América se industrializa Hacia fines del siglo 19, América se convirtió esencialmente en una nación esencialmente industrial. Una transformación que superaba las más fabulosas fantasías de los edificadores originales de la nación habia ocurrido en la producción y distribución de artículos. Hasta la agricultura y la administración doméstica habian sido revolucionados por la máquina. El resultado, un mutativo de esta revolución en la utilización del patrimonio material fué la aparición de problemas políticos que la nación no ha resuelto aun.

La etapa de la especialización "Una de las consecuencias", prosiguió el orador, "fué que el ciudadano americano o el grupo local de que forma parte, ya no se basta siquiera moderadamente para la producción, la distribución o consumo de artículos. El trabajador industrial, ya manual, ya intelectual, depende hoy día casi enteramente del éxito de su compañía, de su industria, y del estado del complicado mundo nacional e internacional económico del que forma parte infinitesimal. Lo mismo puede decirse de casi todos los miembros de la sociedad urbana.

El pasado no puede reconstruirse "Si se concede que los Estados Unidos se han salvado de una catástrofe inminente, ¿qué puede decirse del futuro? ¿Está la rehabilitación "a la vuelta de la esquina"? La contestación es: "Nadie lo sabe!" Cuando volverá la antigua "prosperidad". "Nunca."

La que misma nación decide "¿Es este punto de vista una traición a nuestros ideales nacionales? ¿Es una traición a los principios políticos de 1776 y de nuestro sistema constitucional? ¿Amenaza la institución de la propiedad particular? ¿Da el toque de muerte de "recio individualismo" que a los americanos los gusta creer que es uno de sus rasgos característicos nacionales? ¿Quiere decir el socialismo? ¿Fascismo? ¿Comunismo? El hecho de que todas estas preguntas no pueden ser contestadas con certeza es lo que hace tan emocionante vivir en esta época sensacional. Sin embargo, abrigo la convicción de que si los Estados Unidos han de continuar sosteniendo esos ideales de bienestar humano y libertad humana por los que la nación se ha fundado, la misma nación debe tener una voz mucho más grande en la dirección de los instrumentos de los que, en el mundo moderno, el bienestar, en la vida misma del pueblo depende. Todas las trabas, legales o de otra índole, que impiden tal dominio, deben ser descartadas."

Hankow está al borde de un... (Continuacion de la página 1) rriente continua subiendo, amenazando Ichang, Shasi, Hankow, Kiu-kiang, Wuhu, Nanking y otros muchos lugares de menor importancia que ahora se están ocultando detras de los diques mientras el torrente avasallador se dirige hacia el mar.

Alrededor de estas ciudades y sobre las planicies no protegidas, el agua continua ascendiendo. Aunque el rio no ha llegado aun a proporciones desastrosas, miles de gente campesina ya han quedado sin hogar, o sus cosechas, extraordinariamente buenas este año, han sido destruidas.

Muchos han levantado pequeñas chozas encima de los diques, y desde allí los infortunados miran las vastas planicies, ahora sumergidas. Aquí y allá se pueden ver las techumbres de las casas sumergidas. En algunos casos, algunos botes estan atados a las cimas de los arboles.

Los residentes de Pandacan, Manila, encabezados por el Dr. Francisco Villanueva, Jr., y el Sr. Fortunato Dimalanta, han organizado un comite de la liga nacional pro-Quezon, el día 29 de Junio pasado. Los signatarios son los dignatarios del comite: Abogado José Mendoza, presidente; Severino F. Ganalon, vice-presidente; Fortunato Dimalanta, secretario; Dr. Alfonso Carroon, subsecretario; Margarito J. Cabrera, tesorero; Bonifacio Florendo, tesorero auxiliar.

Los residentes de Pandacan, Manila, encabezados por el Dr. Francisco Villanueva, Jr., y el Sr. Fortunato Dimalanta, han organizado un comite de la liga nacional pro-Quezon, el día 29 de Junio pasado. Los signatarios son los dignatarios del comite: Abogado José Mendoza, presidente; Severino F. Ganalon, vice-presidente; Fortunato Dimalanta, secretario; Dr. Alfonso Carroon, subsecretario; Margarito J. Cabrera, tesorero; Bonifacio Florendo, tesorero auxiliar.

Conclusiones que pueden sentarse "Los medios de que la administración se valió para afrontar esta situación desesperada son bien conocidos. Creo que una revista honrada y bien meditada sobre este periodo de prueba, dará lugar a varias conclusiones: "Primera, el pueblo americano demostró la sanidad de sus instintos políticos al escoger a un gran caudillo y colocar virtualmente en sus